Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 78 (1960)

Heft: 128

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 128 Bern, Freitag 3. Juni 1960 — 78. Jahrgang — 78e année — Berne, vendredi 3 juin 1960 **No 128**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „Le Vie economique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Anerkannte Revisionsstellen für die schweizerischen Schiffseigentümer (4. Nachtrag). – Institutions de revision reconnues pour les entreprises des propriétaires de navires suisses (4e supplément). – Uffici di revisione riconosciuti per le imprese di proprietari di navi svizzere (4o complemento).
Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 314).
Ausland-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.
«Le revenu national net de la Suisse a atteint en 1959 29,6 milliards de francs» (aperçu de «La Vie économique» No 5).

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

Schuldbrief Nr. 639a Fr. 500 mit Fr. 5000 Vorgang, 4½%, zahlbar auf Verlangen
Schuldbrief Nr. 639b Fr. 500 mit Fr. 5500 Vorgang, 4½%, zahlbar auf Verlangen
Schuldbrief Nr. 640 Fr. 500 mit Fr. 6000 Vorgang, 4½%, zahlbar auf Verlangen
Schuldbrief Nr. 641 Fr. 500 mit Fr. 6500 Vorgang, 4½%, zahlbar auf Verlangen
Schuldbrief Nr. 642 Fr. 500 mit Fr. 7000 Vorgang, 4½%, zahlbar auf Verlangen
Schuldbrief Nr. 643 Fr. 500 mit Fr. 7500 Vorgang, 4½%, zahlbar auf Verlangen
Schuldbrief Nr. 644 Fr. 500 mit Fr. 8000 Vorgang, 4½%, zahlbar auf Verlangen
Schuldbrief Nr. 645 Fr. 500 mit Fr. 8500 Vorgang, 4½%, zahlbar auf Verlangen
Schuldbrief Nr. 646 Fr. 500 mit Fr. 9000 Vorgang, 4½%, zahlbar auf Verlangen
Schuldbrief Nr. 647 Fr. 500 mit Fr. 9500 Vorgang, 4½%, zahlbar auf Verlangen

Alle ausgestellt am 21. Oktober 1933 für Frau Witwe Anna Broger-Krupa, lastend auf der Liegenschaft Nr. 31/18 hl. Mann, Bezirk Schwende.

Gemäss Entscheid des Bezirksgerichtes Appenzell vom 24. Mai 1960 werden die unbekannten Inhaber dieser Schuldbriefe gemäss Art. 870 ZGB, Art. 981 ff. OR, Art. 24 und 26 EG zum ZGB aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist, von der ersten Ausschreibung an gerechnet, dem Präsidenten des Bezirksgerichtes Appenzell vorzuweisen, ansonst diese als kraftlos erklärt werden. (3631)

Appenzell, den 30. Mai 1960. i. A.: **Die Gerichtskanzlei.**

Der als verloren gemeldete Schuldbrief von Fr. 8000, vom 7. November 1929, im 3. Rang lastend auf der Liegenschaft zur «Sonne», in Hüttlingen, gehörend dem Schuldner Fritz Krattiger, daselbst, lautend zugunsten von Ernst Stuber sel., in Hüttlingen, wird hiermit aufgeboten. Wird er nicht innert einem Jahr dem Grundbuchamt Thundorf/Frauenfeld vorgelegt, so wird er kraftlos erklärt werden. (3652)

Frauenfeld, 31. Mai 1960. **Gerichtspräsident:** Dr. G. Wüest.

Es wird vermisst der Schuldbrief im 1. Rang vom 3. April 1925, von Fr. 28 000, Lit. F., Fol. 169, lastend auf Parzelle 119 im Grundbuch Pfeffingen (Schuldner: Adolf Meyer-Brendle's Erben, Pfeffingen; Gläubigerin: Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal).

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (3662)

Liestal, den 30. Mai 1960. **Obergerichtskanzlei.**

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief, Fr. 3000, im 19. Rang, angegeben 3. Dezember 1935, errichtet von Geschw. Marbach, haftend auf Parzellen Nrn. 125, 91, 110, 137 und 151, Plan 3, Grundbuch Schenkon, des Siegfried Wechsler, Zopfenberg, Schenkon.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist seit dieser Publikation dem unterzeicheten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung des Titels erfolgt. (3672)

Sursee, den 31. Mai 1960. **Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:** A. Wigger.

Der unbekannte Besitzer des als vermisst gemeldeten Sparheftes Nr. 16504 der Thurgauischen Kantonalbank in Weinfelden, lautend auf Frl. Pauline Boltshauser, geb. 1865, von Ottoberg, wohnhaft gewesen in Dattenhub-Ottoberg, mit einem Guthaben von Fr. 1988.70, Wert 1. Januar 1960, wird hiermit aufgefordert, dieses Sparheft innert der Frist von 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt.

Weinfelden, 1. Juni 1960. (3715)

Der Präsident des Bezirksgerichtes Weinfelden: Dr. A. Haffter.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

1 Inhaberschuldbrief von Fr. 1500 (ursprünglich Fr. 4500) vom 21. Januar 1925, lautend auf Albert Kienle, geb. 1872, von Zürich, Regensdorferstrasse 40, Zürich 10, als Schuldner und Pfandeigentümer, ursprünglich lastend im zweiten, jetzt im dritten Rang auf der Liegenschaft Regensdorferstrasse 40, Zürich 10, Kat. Nr. 2639 des Grundbuchamtes Höngg-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (251)

Zürich, den 28. September 1959.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung, der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Le titre suivant: cédule hypothécaire de 1000 fr., taux 7%, souscrite au profit du porteur par Madame Julie Besançon née Gigandet, en son vivant ménagère à Bévilard, inscrite le 31 août 1935 à série IIg, N° 4995, et grevant en 1er rang les immeubles ci-après décrits, a été égaré:

Ban des Genevez

Feuil.	Lieux dits	nature	contenance a.	contenance c.	valeur Fr.
944	Sur la Rochatte,	champ	23	45	380.—
955	Sur la Vigne	champ	17	17	170.—
871	Bas de la Chaux,	champ	19	55	370.—
1372	L'Ablâtre	champ	33	75	510.—
			93	92	1430.—

Le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire en question est sommé de la présenter au Juge soussigné dans le délai d'une année, à compter de la date de la première sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (3648)

Moutier, le 31 mai 1960. **Le président du Tribunal II:** R. Carnal.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

28. Mai 1960.

Willi Egger & Co., Elektro-Fachgeschäft, in Zürich 9. Unter dieser Firma sind Willi Egger, von Eggersriet (St. Gallen), in Zürich 3, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und, mit Zustimmung im Sinne von Art. 177 ZGB, Charlotte Egger-Graber, von Eggersriet (St. Gallen), in Zürich, als Kommanditärin mit einer Summe von Fr. 6000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Juni 1960 ihren Anfang nimmt. Ausführung von elektrischen Installationen und Handel mit elektrischen Apparaten. Badenerstrasse 515.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

24. Mai 1960. Möbel, Textilien.

Form und Raum, Hofer & Co., in Bern. Unter dieser Firma sind Hans Hofer, von Langnau i.E., und Hans-Ulrich Gugger, von Ins, beide in Bern, beide als unbeschränkt haftende Gesellschafter, und Ursula Gertrud Zaugg, von Eggiwil, in Wabern, Gemeinde Köniz, als Kommanditärin mit Fr. 20 000 eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Juni 1960 beginnen wird. Fabrikation von und Handel mit Möbeln, Handel mit Textilien, Büro für Innenarchitektur. Bubenbergplatz 8.

25. Mai 1960.

Alfred A. Haenni & Co., Disco-Schallplatten-House, in Köniz, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 117 vom 20. Mai 1960, Seite 1527). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Alfred Anton Haenni ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Einzige unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist nun Charlotte Haenni geb. Wilke, mit Zustimmung ihres güterrechtlich getrennten Ehemannes Alfred Anton Haenni. Ihre Kommandite von Fr. 1000 und ihre Prokura sind erloschen. Neue Kommanditärin mit einer Barkommandite aus Sondergut von Fr. 1.— ist Ida Rufer-Hänni, von Münchenbuchsee, in Zollikofen. Die Firma lautet nun **Haenni & Co.** Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt Alfred Anton Haenni, von und in Köniz.

27. Mai 1960. Restaurant.

Jos. Herb, in Bern, Betrieb des Restaurants «Zum Braunen Mutz» (SHAB. Nr. 22 vom 29. Januar 1959, Seite 331). Nachdem das Konkursverfahren abgeschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

27. Mai 1960. Immobilien usw.
Effinger-Schwarztor A.G., in Bern, Erwerb von immobilem Vermögen und dessen Verwaltung usw. (SHAB. Nr. 121 vom 2. Juni 1959, Seite 1562). Jakob Wegmann ist aus dem Verwaltungsrate zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Armin Bolli, von Beringen und Zürich, in Rüschlikon. Er führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Berechtigten.

27. Mai 1960. Krankenmobilien.
Rud. Brönnimann, in Bern-Bümpliz, Herstellung und Vertrieb von Krankenhebern und andern Krankenmobilien usw. (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1960, Seite 775). Nachdem das Konkursverfahren abgeschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

27. Mai 1960.
Verband bernischer Käserei- und Milchgenossenschaften, in Bern (SHAB. Nr. 292 vom 15. Dezember 1959, Seite 3462). Heinrich Lindt, Prokurist, wohnt nun in Bern.

27. Mai 1960.
Allgemeine Plakat-Gesellschaft (Société Générale d'Affichage) (Società Generale d'Affissioni), Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 269 vom 17. November 1958, Seite 3067), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Walter Schumacher, von Treiten, in Genf.

27. Mai 1960.
Darlehenskasse Niederscherli, in Niederscherli, Gemeinde Köniz (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1957, Seite 1095). Paul Wenker, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand gewählt wurden Ernst Rolli, von Oberbalm, in Mengestorf-Gasel, Gemeinde Köniz, als Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Mai 1960.
La Promenade S.A. vormals Immobiliengesellschaft Rosenbistrasse A.G., in Bern (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1958, Seite 906). Der Konkursrichter von Bern hat am 10. Mai 1960 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist dadurch aufgelöst.

27. Mai 1960. Werkzeuge, Apparate.
Hans Oesch, Konstrukteur, in Bern, Fabrikation und Vertrieb von Spezialwerkzeugen und Apparaten für Garagen und Maschinenwerkstätten (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1955, Seite 2930). Der Gerichtspräsident II von Bern hat am 7. April 1960 die konkursamtliche Liquidation der ausgeschlagenen Erbschaft des Firmainhabers angeordnet. Infolgedessen wird die Firma von Amtes wegen gestrichen.

27. Mai 1960. Sanitäre Bedarfsartikel usw.
M. Schaerer A.G., in Bern, Fabrikation und Vertrieb von sanitären Bedarfsartikeln usw. (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1960, Seite 1310). Ernst Hegwein ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

27. Mai 1960. Ingenieurbureau.
Emch & Berger, in Bern, Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau SIA, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 226 vom 29. September 1959, Seite 2678). Kollektivprokura ist erteilt an Mario Balzari, von Cevio, in Bern; Eduard Blaser, von Langnau i.E. und Bern, in Bern; Paul Ramseier, von Eggiwil, in Bern; Siegfried Schudel, von Beggingen, in Biel, und Erna Kislig, von Seftigen, in Bern. Sie zeichnen kollektiv mit einem der übrigen Berechtigten, nicht aber unter sich.

27. Mai 1960. Fleischwaren.
J. Friderici, in Bern, Inhaber der Firma ist Jürg Friderich, von Zofingen, in Köniz. Charcuterie (Handel mit Waadtländerspezialitäten). Spitalgasse 4 (Karl Schenk-Haus).

Bureau Biel

30. Mai 1960. Elektrotechnische Unternehmungen usw.
Fischer & Gutjahr, in Biel, elektrotechnische Unternehmungen. Ausführung elektrischer Installationen jeder Art, Freileitungen, Verkauf elektrischer Apparate und Radio, Reparaturwerkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1945, Seite 2447). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Gutjahr jun., von Rohrbach, in Orpund, sowie an Adolf und Otto Stadelmann, beide von Escholzmatt, in Biel. Diese beiden zeichnen jedoch nicht unter sich.

30. Mai 1960. Spedition usw.
Goth & Co. A.G., Zweigniederlassung in Biel, Speditions-, Kommissions- und Lagergeschäft, Passage- und Reisebureau, Beteiligung an Unternehmungen ähnlicher Art und Betrieb einer Auswanderungsagentur (SHAB. Nr. 231 vom 5. Oktober 1959, Seite 2731) mit Hauptsitz in Basel. Aus dem Verwaltungsrat sind der Präsident Prof. Dr. Arthur Stoll und Ernst Baur infolge Demission ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt das bisherige Mitglied Hans Ryehen. Er zeichnet weiterhin zu zweien für das Gesamtunternehmen.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

30 mai 1960. Gypserie, peinture.
Marcel Juillerat, à Saignelégier, gypserie et peinture (FOSC. du 6 novembre 1952, N° 261, page 2707). La raison est radiée pour cause de départ du titulaire.

30 mai 1960. Tabacs, papeterie, etc.
Thérèse Monnat-Léchenne, à Saignelégier, tabacs, cigares, cigarettes et papeterie (FOSC. du 8 mars 1956, N° 57, page 622). La raison est radiée pour cause de remise du commerce.

Bureau Thun

30. Mai 1960.
Kantonalbank von Bern, Filiale Thun, in Thun, Staatsinstitut mit Hauptsitz in Bern (SHAB. Nr. 37 vom 15. Februar 1960, Seite 530). Frédéric Terrier, Subdirektor der Zentraldirektion, wohnt nun in Bern.

Bureau Trachselwald

27. Mai 1960. Elektrische Installationen, Haushaltartikel.
Hans Rudolf Widmer, in Wasen i. E. Inhaber der Firma ist Hans Rudolf Widmer, von Heimiswil, in Wasen i.E. Elektrische Installationen und Haushaltartikel. Wasen i.E.

Bureau Wangen a. d. A.

27. Mai 1960. Hoch- und Tiefbau.
Walter Stettler, in Herzogenbuchsee, Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1950). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «W. Stettler AG», in Herzogenbuchsee, übernommen.

27. Mai 1960. Bauunternehmung.
W. Stettler AG., in Herzogenbuchsee. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. Mai 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Bauunternehmung, Handel mit unbebauten und bebauten Grundstücken, Erwerb und Ueberbauung von Terrain sowie Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschaft kann alle Massnahmen treffen und alle Gesehäfte tätigen, die geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern; sie kann sich insbesondere auch an andern Unternehmungen der Baubranche beteiligen. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. Mai 1960 Aktiven und Passiven der bestehenden Einzelfirma «Walter Stettler», in Herzogenbuchsee, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Uebernahmebilanz vom 31. Dezember 1959, wonach die Aktiven (Kasse, Postcheck, Bank-Kontokorrent, Debitoren, Wertschriften, Waren, Bauland, Mobilien, Maschinen und Werkzeuge, Fahrzeuge, angefangene Arbeiten und transitorische Aktiven) Fr. 441 444.81 und die Passiven (Kreditoren, Vorauszahlungen von Debitoren, Bankdarlehen und transitorische Passiven) Fr. 238 079.52 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss und Kaufpreis von Fr. 203 365.29 ergibt. Für diesen Uebernahmepreis von Fr. 203 365.29 erhält der Sacheinleger Walter Stettler sen. 98 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 an Zahlungs Statt ausgehändigt und eine Gutschrift als Kreditor in den Büchern der Gesellschaft für den Rest von Fr. 105 365.29. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Walter Stettler», in Herzogenbuchsee, ein, rückwirkend auf 1. Januar 1960. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen, Bekanntmachungen und Einladungen zur Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Stettler sen., als Präsident, Walter Stettler jun., als Gesehäftsführer, und Heinz Stettler, alle von Walkringen, in Herzogenbuchsee. Walter Stettler sen. und Walter Stettler jun. zeichnen einzeln. Geschäftslokal: Hafnergasse 7.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

27. Mai 1960. Textilwaren, Möbel.
G. Bachofner, in Einigen, Gemeinde Spiez. Inhaber der Firma ist Gottlieb Bachofner, von Oberbalm (Bern), in Einigen, Gemeinde Spiez. Vertrieb von Textilwaren aller Art; Möbelhandel. Golfmatte.

27. Mai 1960.
Darlehenskasse Därstetten, in Därstetten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 281 vom 1. Dezember 1958, Seite 3200). Aus dem Vorstande sind ausgeschieden der Präsident Wilhelm Mani und der Sekretär Werner Treuthardt. Deren Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden als Präsident Oswald Küpfer, von Worb, in Römberg, Därstetten und als Sekretär Hans Zahler, von St. Stephan, in Därstetten. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv je zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

27. Mai 1960.
Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Luzern, Zweigniederlassung in Luzern, mit Hauptsitz in Genf (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1958, Seite 3036), Aktiengesellschaft. Kollektivprokura zu zweien wurde für das Gesamtunternehmen erteilt an Walter Schumacher, von Treiten (Bern), in Genf.

27. Mai 1960.
Baugenossenschaft Reussbühl, in Reussbühl, Gemeinde Littau (SHAB. Nr. 83 vom 10. April 1956, Seite 911). An der Generalversammlung vom 6. März 1960 wurden neue Statuten beschlossen. Es werden dabei folgende publikationspflichtige Tatsachen berührt: Die Beschränkung des Tätigkeitsgebietes auf das «Gebiet von Reussbühl-Littau» wurde fallen gelassen. Der Vorstand setzt sich nun, statt wie bisher aus 7 bis 9, aus 9 bis 11 Mitgliedern zusammen.

27. Mai 1960. Drogerie, Spezereien.
G. & M. Beck, in Sursee, Drogerie, Spezerei- und Samenhandlung (SHAB. Nr. 92 vom 20. April 1956, Seite 1018). Als weiterer Gesellschafter ist in diese Kollektivgesellschaft eingetreten der bisherige Prokurist Hans Schnyder, von und in Sursee; seine Prokura ist erloschen. Die Gesellschafter zeichnen nun kollektiv zu zweien. Die Firma wird abgeändert in **G. & M. Beck & Cie.** Geschäftsnatur: Drogerie und Samenhandlung.

27. Mai 1960. Lederwaren usw.
Al. Dahinden, in Weggis, Lederwaren usw. (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1952, Seite 312). Diese Firma wird wegen Geschäftsaufgabe sowie Wegzuges des Inhabers nach Art. 68, Abs. 1, HRV, von Amtes wegen gestrichen.

27. Mai 1960. Viehhandel.
Johann Kurzmeyer, in Roggliswil, Viehhandel (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1926, Seite 853). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

27. Mai 1960. Chemisch-technische Produkte, Kurzwaren.
P. Lötscher, in Luzern, chemisch-technische Produkte, Seiler- und Kurzwaren (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1955, Seite 2319). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gestrichen.

27. Mai 1960.
Manetsch & Stutz AG., Sanitärinstallationen und Zentralheizungen, in Littau (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1958, Seite 2191). Diese Aktiengesellschaft hat den Sitz nach Zug verlegt; publiziert im SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1960, Seite 1481. Sie wird von Amtes wegen im Handelsregister Luzern gestrichen.

27. Mai 1960. Elektrische Glockengeläute.
Ed. Muff, in Triengen, Anlage von elektrischen Glockengeläuten usw. (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1957, Seite 2083). Der Inhaber lebt mit seiner Ehefrau Elisa geb. Arnold in vertraglicher Gütertrennung.

27. Mai 1960. Bauten usw.
Ramag Luzern, in Luzern, Aktiengesellschaft, Bauten usw. (SHAB. Nr. 160 vom 14. Juli 1959, Seite 1995). Diese Aktiengesellschaft hat den Sitz nach Thayngen verlegt; publiziert im SHAB. Nr. 160 vom 14. Mai 1960, Seite 1995. Sie wird von Amtes wegen im Handelsregister Luzern gestrichen.

Uri – Uri – Uri

19. Mai 1960.
F. Borle, dipl. Bautech. Hoch- und Tiefbau, in Andermatt, mit Zweigniederlassung, in Amsteg, Gemeinde Silenen (SHAB. Nr. 41 vom 23. Februar 1954, Seite 488). Durch Urteil vom 12. Mai 1960 hat das Obergericht des Kantons Uri den zwischen dem Inhaber und seinen Gläubigern abgeschlossenen

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Alleiniger Liquidator ist Carl Schilling, von und in Altdorf. Die Unterschrift des Firmeninhabers ist erloschen. Die Firma lautet nun **F. Borle, dipl. Bautech. Hoch- und Tiefbau in Nachlassliquidation.** Neues Domizil: Hauptplatz, Altdorf (bei Carl Schillig, Fürsprecher und Notar).

28. Mai 1960. Steinbrüche usw.

A. Gamma Söhne A.G., in Gurtnellen (SHAB. Nr. 90 vom 20. April 1954, Seite 999), Ausbeutung von Steinbrüchen, Verarbeitung von und Handel mit Natursteinen und andern Baustoffen. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 29. Januar 1960 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Schwyz – Schwytz – Svitto

20. Mai 1960. Korbwaren, Klein- und Polstermöbel.

Hans Schwitter A.G. Wollerau, in Freienbach. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. April 1960 eine Aktiengesellschaft, die die Fabrikation von und den Handel mit Korbwaren, Klein- und Polstermöbeln aller Art bezweckt. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen ähnlicher Richtung beteiligen. Das Grundkapital beträgt Franken 100 000, eingeteilt in 100 voll einhezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation oder eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Johann Müller, von und in Rüti (Zürich), Präsident, und Hans Schwitter, von Näfels, in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: in Wollerau, Gemeinde Freienbach.

27. Mai 1960.

K. Hürlimann Söhne, Kalk- und Zementfabriken, Kammersteinfabrikation, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Diese Kollektivgesellschaft, deren Löschung im SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1935, Seite 2123, publiziert worden ist, wird als Gesellschaft in Liquidation von Amtes wegen wieder eingetragen. Die Gesellschafter zeichnen einzeln. (Entscheid der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 18. Mai 1960.)

Glarus – Glaris – Glarona

27. Mai 1960. Zimmerei, Schreinerei, Châletbau.

Solenthaler & Co., in Braunwald, Kommanditgesellschaft. Mechanische Zimmerei, Bau- und Möbelschreinerei. Chaletbau (SHAB. Nr. 256 vom 1. Oktober 1957, Seite 2870). Der Kommanditär Werner Alder-Solenthaler ist am 31. März 1960 ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 5000 ist erloschen.

30. Mai 1960. Artikel für Hotelbedarf usw.

Fritz Kamm, Vertretungen, in Mollis. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Kamm, von Obstalden, in Mollis. Vertretung in Artikeln für den Hotel- und Restaurationsbedarf.

30. Mai 1960.

Schweiz. Teppichfabrik (Fabrique Suisse de Tapis) (Fabbrica Svizzera di Tappeti), in Ennenda, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 28 vom 3. Februar 1960, Seite 392). Die Prokura von Reto Toscan ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an: Karl Geisser, von Schwyz, in Niederurnen. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Zug – Zoug – Zugo

10. Mai 1960. Metalle, Rohmaterialien, Patente usw.

Bridgeport Brass International Corporation A.G. (Bridgeport Brass International Corporation S.A.) (Bridgeport Brass International Corporation Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. April 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf und Verkauf von Produkten, die von der «Bridgeport Brass Company», in Bridgeport 2 (Connecticut, USA), oder ihr nahestehenden Gesellschaften hergestellt werden, nämlich nichteisenhaltige Metalle, sowie von Rohmaterialien; den Kauf und die Verwertung von damit zusammenhängenden Patenten, Erfindungen, Fabrikationsverfahren, Verkaufsmethoden und technischem Wissen, den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an andern Gesellschaften, insbesondere an solchen, deren Tätigkeitsbereich demjenigen der Bridgeport Brass Company» und ihren amerikanischen Tochtergesellschaften nahesteht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Sofern dem Verwaltungsrat die Adressen der Aktionäre bekannt sind, haben Mitteilungen an letztere ausserdem durch eingeschriebenen Brief zu erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Austin R. Zehnder, amerikanischer Staatsangehöriger, in Milford (Connecticut, USA), Präsident; Ernest T. Hoch, von Basel, in Zürich, Vizepräsident; Dr. Hans Berger, von Langnau i. E., in Zollikon (Zürich), Sekretär; Warren J. Faust, amerikanischer Staatsangehöriger, in Putney, Stratford (Conn., USA), und Dr. Paul Stadlin, von und in Zug. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Gartenstrasse 7 (bei Dr. Paul Stadlin).

28. Mai 1960. Toiletten- und pharmazeutische Produkte.

Pharma Management and Services A.G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. Mai 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausübung von Verwaltungsfunktionen für verwandte und andere Gesellschaften, sowie die Leistung technischer Dienste in Verbindung mit Erteilung von Lizenzen aus Patenten, Handelsmarken und technischem Geheimwissen bezüglich aller Arten von Toiletten- und pharmazeutischen Produkten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Telegramm an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Julien Fernand gen. Jean Schroeder, französischer Staatsangehöriger, in Paris, Präsident; Dr. Eric Homburger, von St. Gallen, in Zürich, und Dr. Philipp Schneider, von Dietikon (Zürich), in Zug. Julien Fernand gen. Jean Schroeder führt Einzelunterschrift. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv. Domizil: Höhenweg 9.

30. Mai 1960.

Fritz Himmelsbach, Kaugummiwerk Zug, in Zug. Inhaber der Firma ist Fritz Himmelsbach, von Basel, in Zug. Herstellung und Vertrieb von Kaugummi. Zugerbergstrasse 37.

30. Mai 1960. Wolle, Bébéartikel.

Margrit Steinhauser-Larsen, in Baar. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Margrit Steinhauser, geborene Larsen, von Burg (Aargau), in Zug. Handel mit Wolle und Bébéartikeln. Rathausstrasse 12.

30. Mai 1960. Spenglerei usw.

V. & J. Iten, in Unterägeri. Viktor Iten-Pedrini und Josef Iten-Marty, beide von und in Unterägeri, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1958 begonnen hat. Spenglerei, Sanitär- und Heizungsanlagen. Neubächlein.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

25 mai 1960. Hôtel.

Alexis Fahrny, à Vaulruz, exploitation de l'Hôtel de Ville (FOSC. du 13 octobre 1952, N° 240, page 2511). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

27 mai 1960. Bétail.

François Ayer, à Corbières, commerce de bétail (FOSC. du 20 septembre 1933, N° 220, page 2218). La raison est radiée par suite de cessation du commerce.

27 mai 1960.

Société mutuelle de secours en cas de décès du personnel employés et ouvriers de la fabrique Nestlé, à Broc, à Broc, société coopérative (FOSC. du 1er avril 1958, N° 76, page 908). Mme Auguste Gremaud, de Morlon, à Gruyères, a été nommée membre du conseil d'administration en remplacement de Mme Marguerite Piguet, démissionnaire, dont la signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil.

30 mai 1960. Hôtel.

Python Camille, à Charmey, épicerie, mercerie, débit de vins (FOSC. du 25 mai 1955, N° 128, page 1369). Le titulaire a transféré son siège et son domicile à Bulle. Genre de commerce actuel: exploitation de l'Hôtel du Lion d'Or. Grand'Rue.

30 mai 1960.

Société de laiterie Vuadens-Village, à Vuadens, société coopérative (FOSC. du 11 août 1948, N° 186, page 2235). Pierre Moret, de et à Vuadens, jusqu'ici vice-président, est président; Fernand Genoud, de et à Vuadens, est vice-président. Le secrétaire-caissier, pris en dehors du comité, est Louis Dupasquier. La société est engagée par la signature collective à deux du président, vice-président et secrétaire. Les signatures de Jean Gremaud et Célestin Genoud sont radiées.

30 mai 1960. Agencements de magasins.

Amo S.A., à Neirivue. Suivant acte authentique et statuts du 25 mai 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, la vente, l'importation et l'exportation d'agencements modernes de magasins. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 100 fr. chacune et 40 actions au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. L'unique administrateur est Jean Terrier, de Montignez (Jura bernois), à Sâles (Gruyère). Il engage la société par sa signature individuelle. Adresse: route cantonale 41.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

30 mai 1960.

Société du Battoir à blé de Rueyres-les-Prés, à Rueyres-les-Prés, société coopérative (FOSC. du 7 novembre 1947, page 3299). Joseph Cantin, de Rueyres-les-Prés, est président (déjà inscrit); René Roulin, de Rueyres-les-Prés et Forel (Fribourg), vice-président; Henri Roulin, fils de Félix, de Rueyres-les-Prés et Forel (Fribourg), secrétaire-caissier; tous à Rueyres-les-Prés. Les signatures de Charles Sansonnens et de Roger Roulin sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Fribourg

27 mai 1960.

Sahem S.A. Société holding, à Fribourg. Administration de titres, valeurs mobilières et immobilières (FOSC. du 20 mai 1953, N° 114, page 1218). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 octobre 1958, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau Murten (Bezirk See)

27. Mai 1960. Spezialgebäcke, Kindermehl usw.

Leofarin A.G. (Léofarine S.A.), in Murten, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1950, Seite 2483). Der Verwaltungsrat besteht aus Heinz Schöffler, von Basel, in Murten, Präsident, und Dr. Alex Schöffler, von Basel, in St. Moritz (Graubünden), beide mit Einzelunterschrift. Dr. Wolfgang Studer (bisher Präsident) ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

30. Mai 1960. Schreinerei, Möbelhandel.

Brügger August, in St. Antoni. Inhaber der Einzelfirma ist August Brügger, von St. Antoni, in Grubenacker, Gemeinde St. Antoni. Bau- und Möbelschreinerei, Möbelhandlung.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

27. Mai 1960. Schreinerei, Bestattungsgeschäft.

Hermann Schwarz, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Hermann Schwarz, von Buchholterberg, in Grenchen. An Gertrud Schwarz-Strasser, Ehefrau des Firmainhabers, in Grenchen, ist Einzelprokura erteilt. Schreinerei und Bestattungsgeschäft. Dr. Josef Girard-Strasse 26.

30. Mai 1960. Delikatessen, Kolonialwaren.

Marino Sansoni, in Bettlach, Handel mit Delikatessen und Kolonialwaren (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1955, Seite 1503). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Alice Sanson-Witmer», in Bettlach, übernommen.

30. Mai 1960. Delikatessen, Kolonialwaren.

Alice Sanson-Witmer, in Bettlach. Inhaberin der Firma ist Witwe Alice Sanson-Witmer, von Burgäschi (Solothurn), in Bettlach. Die Firma hat Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Marino Sansoni», in Bettlach, übernommen. Handel mit Delikatessen und Kolonialwaren. Solothurnstrasse 260.

Bureau Olten-Gösgen

25. Mai 1960. Lichtspieltheater.
Odeon A.G., in Olten. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. Mai 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und den Betrieb des Lichtspieltheaters Odeon in Brugg. Die Gesellschaft übernimmt von der Erbengemeinschaft der Emilie Frey-Dietrich, in Olten, laut Sacheinlagevertrag vom 16. Mai 1960 Aktiven: Kassa, Postcheck, Debitoren, Immobilien, Mobilien und Darlehen für Franken 288 265.40; Passiven: Hypotheken, Kreditoren und Transitorische Passiven für Fr. 251 057.68. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 37 207.72 erhält die Erbengemeinschaft 74 Namenaktien zu Fr. 500 und den Rest von Fr. 207.72 in bar. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsverbindlich durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört gegenwärtig als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Werner Frey, von und in Olten. Einzelprokura wurde erteilt an: Heinz Frey, von und in Olten. Domizil: Industriestrasse 20.

25. Mai 1960.
Cinema Excelsior A.-G., in Olten (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1951, Seite 2659). Emilie Frey-Dietrich ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Werner Frey-Dietrich ist als einziger Verwaltungsrat nicht mehr Präsident. Einzelprokura wurde erteilt an Heinz Frey, von und in Olten.

25. Mai 1960.
Wein-Import AG. Olten, in Olten (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1957, Seite 2367). Emilie Frey-Dietrich ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Werner Frey-Dietrich ist als einziger Verwaltungsrat nicht mehr Präsident.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

28. Mai 1960.
M. Geering, Restaurant Kunsteisbahn, in Binningen (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1954, Seite 304). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Mai 1960. Kunststoffprodukte usw.
Albaplast A.G., in Allschwil, Herstellung und Vertrieb von Produkten aus Kunststoffen usw. (SHAB. Nr. 168 vom 23. Juli 1959, Seite 2087). Edmunda Schröder ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Walter H. Vock, von Sarmenstorf (Aargau), in Basel, als Mitglied und Delegierter, und Dr. Paul Gimmi, deutscher Staatsangehöriger, in Dornach, als Mitglied. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

28. Mai 1960. Uhrenteile usw.
Ronda A.G., in Lausen, Betrieb einer Fabrik für hochpräzise Teile der Uhrenindustrie usw. (SHAB. Nr. 107 vom 12. Mai 1959, Seite 1344). Kollektivprokura wurde erteilt an Hansruedi Glauser, von Münchringen (Bern), in Liestal.

28. Mai 1960. Ankerpivotage.
Roulax A.G., in Lausen, Fabrikation von Ankerpivotagen (SHAB. Nr. 23 vom 30. Januar 1959, Seite 361). Aus dem Verwaltungsrat sind Oscar Racine, Max Fiechter und Yvonne Schmitt ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Dr. Arnold Stehlin, von Basel, in Bottmingen, und Dora Mosset-Grauwiler, von Villiers (Neuenburg), in Liestal. Dr. Arnold Stehlin führt Einzelunterschrift. Dora Mosset-Grauwiler zeichnet zu zweien. Kollektivprokura wurde erteilt an Hansruedi Glauser, von Münchringen (Bern), in Liestal, und an Max Fiechter, von Böckten, in Gelterkinden, obgenannt.

28. Mai 1960.
Schuhhaus Alf. Zimmerli, in Liestal (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1955, Seite 655). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. März 1960 durch die nachstehend eingetragene «Schuhhaus Zimmerli A.G.», in Liestal, gelöscht.

28. Mai 1960.
Schuhhaus Zimmerli A.G., in Liestal. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. Mai 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Schuhwaren aller Art und verwandten Produkten, insbesondere die Weiterführung der Einzelfirma «Schuhhaus Alf. Zimmerli», in Liestal. Sie kann ihre Tätigkeit auf zusammenhängende Gebiete ausdehnen und sich an Unternehmen der gleichen Branche beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Schuhhaus Alf. Zimmerli» gemäss Uebernahmebilanz per 1. Mai 1960, wonach die Aktiven Fr. 181 034.09 und die Passiven Fr. 123 165.40 betragen. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 57 868.69 erhält ein Aktionär 48 voll liberierte Namenaktien zu je Fr. 1000 sowie eine Gutschrift von Fr. 9868.69. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Schuhhaus Alf. Zimmerli» rückwirkend per 1. März 1960 ein. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Alfred Zimmerli-Liniger, Präsident, und Maria Zimmerli-Liniger, beide von Safenwil (Aargau), in Liestal; beide führen Einzelunterschrift. Poststrasse No. 4.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

27. Mai 1960.
Baugenossenschaft Thayngen, in Thayngen (SHAB. Nr. 86 vom 16. April 1959, Seite 1079). Hans Grossenbacher, Aktuar, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alfred Tanner, von Oberhallau, in Thayngen, wurde neu als Aktuar in die Verwaltung gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.

30. Mai 1960. Hoch- und Tiefbau.
Theiler & Röthlisberger, in Schaffhausen. Ernst Theiler junior, von Spiez, und Hansuli Röthlisberger, von Langnau (Bern), beide in Schaffhausen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1960 begonnen hat. Hoch- und Tiefbau. Buchthalerstrasse 143.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

28. Mai 1960.
Wagner, Maschinen- & Werkzeugbau A.G., in Waldstatt (SHAB. Nr. 232 vom 6. Oktober 1959, Seite 2742). Die an Jakob Müller erteilte Prokura ist erloschen.

30. Mai 1960.
Molkereigenossenschaft Herisau, in Herisau (SHAB. Nr. 123 vom 1. Juni 1959, Seite 1552). Die Unterschrift von Hans Tobler ist erloschen. Als neuer Aktuar wurde Jakob Mettler, von und in Herisau, gewählt. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier oder mit dem Aktuar.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

24. Mai 1960.
Bau- und Immobiliengesellschaft Ahorn A.G., in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Mai 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf, Verkauf und die Ueberbauung von Grundstücken, Baufinanzierungen und Liegenschaftsverwaltungen, sowie die Tätigung aller Geschäfte, die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, welche voll liberiert sind. Die Gesellschaft erwirbt nach ihrer Gründung von Jakob Kappeler, Heinrich Kreis und Dr. Josef Otto Schneider, alle in St. Gallen, die Liegenschaft Grundbuch St. Gallen-Bruggen, Parzelle Nr. 1600 zum Preise von Fr. 96 000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört als einziger Verwaltungsrat an Dr. Josef Otto Schneider, von Altstätten (St. Gallen), in St. Gallen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Poststrasse 18.

25. Mai 1960.
J. Frei-Meyer, Uhren-Bijouterie-Optik, Berneck, in Berneck (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1945, Seite 1472). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Frei & Co., Uhren und Bijouterie», in Heerbrugg-Au.

25. Mai 1960.
Frei & Co., Uhren & Bijouterie, in Heerbrugg, Gemeinde Au. Jakob Frei, von und in Berneck, Rudolf Frei, von Berneck, in Balgach, und Martha Frei, von Berneck, in Heerbrugg, Gemeinde Au, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1960 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Jakob Frei und Rudolf Frei. Kommanditärin ist Martha Frei, mit einer Kommandite von Fr. 20 000, welche durch Verrechnung liberiert ist. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «J. Frei-Meyer, Uhren-Bijouterie-Optik Berneck», in Berneck. Handel mit Uhren und Bijouterie; Reparaturen von Uhren. Geschäftsdomizil: Central. Weiteres Verkaufslokal: Neugasse in Berneck.

27. Mai 1960.
«Paradies» Genossenschaft für Land- & Forstwirtschaftsbetriebe, in Steinach. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft mit dem Zweck, ihren Mitgliedern und weiteren Interessenten zur rationellen Bewirtschaftung von Land, Wald und Garten sowie zum Betriebe der Viehzucht Waren und Dienstleistungen zu vermitteln durch Schaffung von günstigen Einkaufsbedingungen beim Ankauf von Maschinen und allen notwendigen Betriebsgeräten und bei der Verwertung aller Produkte zu möglichst günstigen Preisen. Die Genossenschaft selber kann geeignete Wald- und landwirtschaftliche Parzellen erwerben zur Führung eigener Betriebe oder Verpachtung an ausgewiesene Fachleute. Die Statuten datieren vom 16. Mai 1960. Es werden Stammanteile von Fr. 500, Fr. 1000 und Fr. 5000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Dr. Paul Neidhart, von Ramsen (Schaffhausen), in Stansstaad (Nidwalden), Präsident, führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: bei Anton Bischof, «Paradies».

27. Mai 1960. Mosterei, Wein, Wirtschaft.
Emil Kuhn, in Oberuzwil, Mosterei, Weinhandlung und Wirtschaft z. Schützenhaus (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1926, Seite 1323). Diese Firma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Robert Kuhn», in Oberuzwil.

27. Mai 1960. Mosterei, Wein.
Robert Kuhn, in Oberuzwil. Inhaber der Firma ist Robert Kuhn, von Lütisburg, in Oberuzwil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Emil Kuhn», in Oberuzwil. Mosterei und Weinhandlung. Wilerstrasse.

28. Mai 1960.
Torfstreu A.-G. Oberriet in Liq., in Oberriet, Gewinnung und Verarbeitung von Torf zu Streue und zu Torfmull sowie den Handel mit diesen Erzeugnissen usw. (SHAB. Nr. 82 vom 10. April 1958, Seite 979). Ernst Büchel und Walter Büchel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

28. Mai 1960. Chemisch-technische und kosmetische Produkte.
«Arido-Versandhaus» Frau Irma Poltera-Feldmann, in St. Gallen, Handel mit chemisch-technischen und kosmetischen Fabrikaten (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1951, Seite 238). Geschäftsdomizil: Goethestrasse 61.

28. Mai 1960.
Baugenossenschaft Pro Allmend St. Gallen, in St. Gallen (SHAB. Nr. 95 vom 27. April 1959, Seite 1201). An der Generalversammlung vom 12. März 1960 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Wohn- und Baugenossenschaft «Nestweiher»**. Die Genossenschaft bezweckt, für ihre Mitglieder gesunde und preiswürdige Wohnungen zu beschaffen durch Beschaffung von geeignetem Bauland zu Eigentum oder zu Baurecht der Genossenschaft, Bau oder Erwerb von soliden und zweckmässigen Wohnhäusern und Vermietung der Wohnungen zu möglichst niedrigen Mietzinsen an die Mitglieder, Erstellung von Einfamilienhäusern (Eigenheime) und Vermietung oder Verkauf derselben an die Mitglieder. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen. Weiteres Publikationsorgan ist «Die Ostschweiz». Die übrigen Statutenänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

28. Mai 1960. Gelenkwellen.
Willi Elbe, in Grabs. Inhaber der Firma ist Willi Elbe, von Deutschland, in Tamm bei Ludwigsburg (Deutschland). Einzelprokura wurde erteilt an Hans Guhl, von Deutschland, in Buchs (St. Gallen). Fabrik für Gelenkwellen. Unterwerden.

28. Mai 1960. Mineralwasser.
Alois Graf-Strässle, in Uzwil, Gemeinde Henau. Inhaber der Firma ist Alois Graf-Strässle, von Eggersriet, in Uzwil, Gemeinde Henau. Mineralwasser-Depot. Neudorf.

28. Mai 1960. Bäckerei, Konditorei, Kolonialwaren.
A. Burtschi, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Adolf Burtschi-Steinemann, von Nuglar (Solothurn), in St. Gallen. Bäckerei, Konditorei, Handel mit Kolonialwaren. Treuackerstrasse 20.

28. Mai 1960. Textilien, chemisch-technische Produkte.
Joh. Baumgartner-Mathieu, in Altstätten, Handel mit Textilien und chemisch-technischen Produkten sowie Waren aller Art (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1958, Seite 3300). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

10. Mai 1960. Därme.
Boyaux S.A., in Chur. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 7. Mai 1960 eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Därmen sowie Waren aller Art im In- und Ausland. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgane sind das Schweizerische Handelsamtsblatt und das Amtsblatt des Kantons Graubünden. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alberto Lurati, von Arvigo, in Chur. Domizil: Steinbockstrasse 2.

19. April 1960.
Kübelfabrik Chur A.-G., in Chur (SHAB. Nr. 293 vom 15. Dezember 1958, Seite 3341). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 2. April 1960 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb der Kübelfabrik Chur mit Kübel- und Kistenfabrik, Säge- und Hobelwerk, die Fabrikation von und den Handel mit Möbeln und Möbelbestandteilen aller Art, Türen aus Holz und Metall, sowie Bauelementen. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen, die mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen oder diesen zu fördern geeignet sind. Die übrigen bisher publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

25. Mai 1960.
Medina Patentverwertungs A.G., Chur, in Chur. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 24. Mai 1960 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist Erwerb und Verwertung von Patenten aller Art und Lizenzrechten sowie Beteiligung an Unternehmen aller Art. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Gegenwärtig ist einziges Verwaltungsratsmitglied Dr. jur. Mario Leemann, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift. Domizil: bei Marianne Lenz-Berger, Quaderstrasse 1.

25. Mai 1960. Immobilien.
Scosa A.G., Chur, in Chur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und der öffentlichen Urkunde vom 24. Mai 1960 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist Erstellung, Kauf und Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie Beteiligung an Unternehmen ähnlicher Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einbezahlt sind Fr. 60 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Gegenwärtig ist einziges Verwaltungsratsmitglied Dr. jur. Mario Leemann, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift. Domizil: bei Marianne Lenz-Berger, Quaderstrasse 1.

27. Mai 1960. Malergeschäft.
Karl & Fritz Wüstemann, mit Hauptsitz in Landquart, Gemeinde Igis und Zweigniederlassung in Malans, Werkstätte für Malerei (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1946, Seite 1425). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Karl Wüstemann aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Fritz Wüstemann, vom Hemberg, in Malans, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt unter der Firma Fritz Wüstemann, mit Hauptsitz in Landquart und Zweigniederlassung in Malans.

27. Mai 1960. Goldschmiede.
Derungs, in Chur. Inhaber dieser Einzelfirma ist Vincens Derungs, von Camuns (Graubünden), in Chur. Goldschmiede-Geschäft und Werkstatt. Obere Gasse 37.

27. Mai 1960. Strassen- und Tiefbau.
Palatini & Co., Zweigniederlassung in Chur, Strassen- und Tiefbau (SHAB. Nr. 70 vom 24. März 1960, Seite 947), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Einzelprokura von Hans Rudolf Walch ist erloschen.

27. Mai 1960.
Wohnbaugenossenschaft Landquart, in Landquart, Gemeinde Igis (SHAB. Nr. 23 vom 1. Juni 1959, Seite 1552). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 19. März 1960 die Statuten revidiert. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied der Verwaltung. Die übrigen der Publikation unterliegenden Bestimmungen haben keine Aenderung erfahren.

28 maggio 1960. Partecipazioni finanziarie, ecc.
Nelang S.A. (Nelang AG) (Nelang Ltd.), in San Vittore, partecipazioni finanziarie, ecc. (FUSC. del 6 aprile 1959, N°77, pagina 965). Con decisione assembleare dell'11 maggio 1960 la società ha aumentato il capitale sociale da 300 000 fr. a 400 000 fr. mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente versato mediante compensazione con crediti di pari somma. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è attualmente di 400 000 fr., diviso in 400 azioni al portatore da 1000 fr. cadauna, interamente liberato.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

28. Mai 1960.
Aktiengesellschaft Böhi, Mühle Bürglen, in Bürglen (SHAB. Nr. 216 vom 17. September 1959, Seite 2575). Das Grundkapital ist durch Generalversammlungsbeschluss vom 21. Mai 1960 von Fr. 260 000 auf Fr. 400 000 erhöht worden durch Ausgabe von 140 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 400 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Eine weitere Aenderung der Statuten berührt die publizierten Bestimmungen nicht.

28. Mai 1960.
Käsereigenossenschaft Weingarten-Kalthäusern, in Weingarten bei Matzingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. November 1959 eine Genossenschaft zur Verwertung der Milch durch den Betrieb einer Käserei oder den Verkauf der Milch an einen Käser. Die Mitglieder haften persönlich und unbeschränkt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Der Präsident Hans Vetterli, von Kaltenbach, in Weingarten bei Matzingen, führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar (und Vizepräsidenten) Gottlieb Horber, von Affeltrangen, in Weingarten bei Matzingen, oder dem Kassier Josef Hagenbüchle, von Homburg, in Kalthäusern.

28. Mai 1960.
Regionallagerhaus-Genossenschaft thurgauischer Konsumgenossenschaften, in Weinfelden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. November 1959 eine Genossenschaft. Sie bezweckt den rationellen Warenumschlag zwischen dem Verband Schweizerischer Konsumvereine (VSK) nnd den der Genossenschaft angeschlossenen Konsumgenossenschaften durch: gemeinsamen Einkauf und gemeinsame Lagerung der von den Mitgliedern benötigten Waren; Organisation eines zweckmässigen Verteilungsapparates durch Errichtung oder Uebernahme eines Lagerhauses oder Beteiligung an einem solchen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Mitglieder im «Schweizerischen Konsumverein» oder im «Bulletin» des VSK. Die Verwaltung besteht aus mindestens 7 Mitgliedern. Unterschrift zu zweien führen: Max Thommen, von Füllinsdorf (Basel-Landschaft), in Arbon, Präsident; Jakob Maag, von Neunkirch (Schaffhausen), in Frauenfeld, Vizepräsident; Jakob Gassmann, von Zürich, in Romanshorn, und Theo Surbeck, von Oberhallau (Schaffhausen), in Kreuzlingen, Mitglieder. Domizil: Frauenfelderstrasse 22 (bei der Konsumgenossenschaft Weinfelden und Umgebung).

30. Mai 1960.
Immobiliengesellschaft Arbag, in Arbon (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1958, Seite 3047). An Peter Schmid, lic. oec., von Baar, in Zug, wurde Kollektivprokura erteilt. Er zeichnet mit je einem andern Zeichnungsberechtigten.

30. Mai 1960. Bauunternehmung.
Burri & Kull, in Hüttlingen. Unter dieser Firma sind Albert Burri senior, in Felben, Albert Burri junior, in Wellhausen, Rudolf Burri, in Hüttlingen, alle von Guggisberg (Bern), und Josef Kull, von Othmarsingen (Aargau), in Pfyn, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1960 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Bauunternehmung.

30. Mai 1960.
Kistenfabrik Aadorf A.G. (Fabrique de caisses Aadorf S.A.) (Fabbrica di casse Aadorf S.A.), in Aadorf (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1955, Seite 3061). Die Statuten sind durch Generalversammlungsbeschluss vom 13. Mai 1960 geändert worden. Der Verwaltungsrat besteht nun aus zwei oder mehr Mitgliedern. Der Vizepräsident Heinrich Held ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Hans Greuter-Heim wurde zum Vizepräsidenten ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien wie bisher. An Stephan Meyer, von Kreuzlingen, in Horn, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Tessin – Tessin – Ticino

Distretto di Mendrisio

27 maggio 1960. Vini.
Fratelli Valsangiacomo fu Vittore, Società Anonima, in Chiasso, commercio dei vini (FUSC. del 3 luglio 1958, N° 152, pagina 1808). Il procuratore Mario Rezzonico fu Claudio, è ora cittadino svizzero, da ed in Chiasso.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

27 mai 1960. Hôtel.
Plinio Crivelli-Isoz, à Château-d'Oex. Chef de la maison: Plinio Crivelli-Isoz, de Novazzano (Tessin), à Château-d'Oex. Exploitation de l'hôtel-restaurant de la Braye, à Château-d'Oex.

Bureau d'Echallens

25 mai 1960.
Société de laiterie de Bottens (ancienne), à Bottens, société coopérative (FOSC. du 21 novembre 1958, N° 273, page 3109). André Longchamp, de et à Bottens, est désigné en qualité de président, en remplacement de Placide Panchaud, dont la signature est éteinte. Marc Nicod, de Malapalud, à Bottens, jusqu'ici membre, est nommé en qualité de vice-président, en remplacement d'Alphonse Panchaud, dont la signature est éteinte. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

25 mai 1960.
Société de laiterie de Vuarrens, à Vuarrens, société coopérative (FOSC. du 29 août 1947, N° 201, page 2504). Marcel Vulliamoz, de Vuarrens et La Sarraz, à Vuarrens, jusqu'à maintenant membre, est désigné comme vice-président-caissier, en remplacement d'Emile Buffat, dont les pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Lausanne

23 mai 1960. Immeubles.
S. I. Le Catalpa Lausanne, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 18 mai 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations immobilières, soit achat, exploitation et vente de tous immeubles bâtis ou non, la construction de bâtiments, ainsi que la gérance de tous immeubles. Elle acquerra notamment une parcelle de terrain de 1097 m², sise à Lausanne, avenue d'Echallens 154 et 156, pour le prix de 120 000 fr. et une parcelle de terrain d'environ 145 m², sise à Lausanne, à détacher de la parcelle 873, feuille 3, pour le prix d'environ 15 950 fr. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Conseil: David-Emile Pichard, d'Ormont-Dessous, à Pully, président; Francis Masson, d'Ecublens, à Paudex, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureau: chemin de la Grangette 65 (chez Eugène Henneberger).

27 mai 1960. Brosserie, habits de travail, etc.
O. Biner, à Lausanne, brosserie, habits de travail et papiers peints (FOSC. du 14 février 1952, page 432). La raison est radiée ensuite de remise de commerce.

27 mai 1960. Immeubles.
S. I. Le Volubilis A — Lausanne, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 25 mai 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations immobilières, soit achat, exploitation et vente de tous immeubles, bâtis ou non, la construction de bâtiments, ainsi que la gérance de tous immeubles. Elle acquerra pour le prix de 135 000 fr. la parcelle 1281 et une partie de la parcelle 1273, feuille 33, de la commune de Pully, lieu dit «Avenue des Cerisiers» de 973 m². Le capital est de 100 000 fr., divisé en 100 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Claude Plumettaz, de Payerne, à Lausanne. Bureau: rue de Bourg 27 (dans ses locaux).

27 mai 1960. Immeubles.
S. I. Le Volubilis B — Lausanne, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 25 mai 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations immobilières, soit achat, exploitation et vente de tous immeubles bâtis ou non, la construction de bâtiments, ainsi que la gérance de tous immeubles. Elle acquerra, pour le prix de 165 000 fr. la parcelle 1267 et partie de la parcelle 1273, feuille 32 de la commune de Pully, lieu dit «Avenue des Cerisiers» de 1108 m². Le capital est de 100 000 fr., divisé en 100 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Claude Plumettaz, de Payerne, à Lausanne. Bureau: rue de Bourg 27 (dans ses locaux).

27 mai 1960. Maçonnerie, travaux publics.
Péju et Casotto S.A., à Lausanne, maçonnerie et travaux publics, société anonyme (FOSC. du 31 octobre 1950, page 2780). Le bureau est transféré à l'avenue de la Vallonnette 18.

27 mai 1960. Immeubles.
S. I. Le Lotier Lausanne, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 25 mai 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations immobilières, soit achat, exploitation et vente de tous immeubles, bâtis ou non, la construction de bâtiments ainsi que la gérance de tous immeubles. Elle acquerra un immeuble de 1951 m², sis à Lausanne, «En Béthusy», pour le prix de 315 000 fr. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Eugène Henneberger, de Guggisberg (Berne), à Lausanne. Bureau: chemin de la Grangette 65 (chez Eugène Henneberger).

27 mai 1960. Immeubles.
S. I. Les Bourgeons, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 21 juillet 1959, page 2102). Le bureau sis à Pully, avenue de Lavaux 70 est supprimé. Bureau: Grand Pont 2 (chez fiduciaire Bacch).

27 mai 1960. Immeubles.
S. I. Le Mottey C, Renens, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 29 novembre 1957, page 3126). L'administratrice Lucette Chanson est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Bernard Blanchoud, d'Oron-le-Châtel, à Lausanne.

27 mai 1960. Société immobilière.
Batima S.A. Lausanne, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 9 décembre 1958, page 3277). Les pouvoirs du directeur Marc Guisan sont éteints. La procuration conférée à Jacques Houman est éteinte; il est nommé administrateur avec signature collective à deux avec un administrateur; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à Gabriel Koller, de Lausanne et Fribourg, à Lausanne.

27 mai 1960. Immeubles.
S. I. Le Polygala B, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 27 octobre 1958, page 2853). L'administrateur Francis Masson est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Yves Sandoz, du Locle, de La Brévine et des Ponts de Martel, à Lausanne. Les bureaux sont transférés Galeries Benjamin Constant 1 (chez étude des notaires J. Francken et Y. Sandoz).

28 mai 1960. Habits de travail.
F. Egger, à Lausanne. Chef de la maison: Fernand Egger, allié Weilenmann, de Matran (Fribourg), à Lausanne. Vente et représentation d'habits de travail. Avenue du Mont d'Or 55.

28 mai 1960.
«Vaudoise-Vie» Compagnie d'assurances sur la vie («Waadt Leben» Lebensversicherungs Gesellschaft) («Vodese Vita» Compagnia di assicurazioni sulla vita), à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 24 mai 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation par souscription directe ou par voie de réassurance de l'assurance sur la vie humaine; elle peut procéder à toutes opérations pour lesquelles une société d'assurances sur la vie a la faculté d'obtenir la concession fédérale. Le capital est de 7 000 000 de fr., divisé en 7000 actions nominatives de 1000 fr.; il est libéré de 3 500 000 fr. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de 7 membres au moins. Conseil: Marcel Delarageaz, de Préverenges, à Pully, président et administrateur délégué; Philippe Bugnion, de Belmont sur Lausanne, à Granges-Marnand, vice-président; Jean Golay, du Lieu et du Chenit, à Lausanne, secrétaire; Arthur Freymond, de St-Cierges, à Pully; Paul Perret, d'Essertines-sur-Yverdon, à Lausanne; René Besson, de Cronay (Vaud), à Genève; Alfred Briggen, d'Arnex sur Nyon et Spiez (Berne), à Arnex s. Nyon; Adolphe Cornaz, de Faoug (Vaud), à Bülach; Frédéric Fauquex, de Riex et Lutry, à Riex; Walter Reinle, de Baden (Argovie), à Eglisau. La société est engagée: a) par la signature individuelle du président et administrateur-délégué Marcel Delarageaz; b) par la signature collective à deux des administrateurs Philippe Bugnion, vice-président; Jean Golay, secrétaire; Arthur Freymond et Paul Perret; c) par la signature individuelle des directeurs Gérard de Watteville, de Berne, à Pully; Edouard Baud, de Gimel, à Lausanne; Henri Delarageaz, de Préverenges, à Vevey; d) par la signature collective à deux des sous-directeurs: Georges Capt, du Chenit, à Pully; Paul Dupuis, de Vuarrens, à Prilly; Pascal Rouge, de Lutry et Forel (Lavaux), à Lausanne; Karl Tännler, d'Innertkirchen (Berne), à Pully; Pierre Terribilini, de Vergeletto (Tessin), à Lausanne; e) par la signature collective à deux des fondés de procuration Pierre Grandjean, de Buttes (Neuchâtel), à Lausanne; Charles Heffermehl, de Lausanne, à Pully; Roger Jaccoud, de Puidoux, à Pully; Charles Jaquet, de Grolley (Fribourg) et Lausanne, à Lausanne; René Perrod, d'Ormont-Dessous, à Lausanne; Edmond Regamey, de Lausanne, à Penthalaz; Gilbert Rougemont, de Provence (Vaud), à Lausanne; Hans Sterchi, de Matten (Berne), à Lausanne; Edmond Tauxe, de Leysin, à Pully. Bureau: avenue de Cour 41 — place de Milan (chez Assurance mutuelle vaudoise contre les accidents).

Bureau de Vevey

27 mai 1960. Produits alimentaires.
Nestlé Alimentana S.A., à Vevey (FOSC. du 28 janvier 1960, page 302). Les pouvoirs conférés aux sous-directeurs Adolf Braendli et Joseph Rivollet sont éteints. La signature collective à deux, en qualité de sous-directeur, est conférée à Jacques Paternot, de nationalité française, à Pully. Adresse actuelle de la société: avenue Nestlé.

Genf - Genève - Ginevra

28 mai 1960.
Bureau de liaison pour le travail à temps partiel Roger M. Kehrli, à Genève (FOSC. du 18 février 1959, page 529). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

28 mai 1960.
«Manpower» Bureau de liaison pour le travail à temps partiel, Lavanchy, à Genève. Chef de la maison: Henri-Ferdinand Lavanchy, de Forel, Savigny et Montpreveyres (Vaud), à Lausanne. Mise à disposition des entreprises de personnel temporaire. 5, rue du Rhône.

28 mai 1960. Flans et poudings.
E. Peter, à Chêne-Bougeries. Chef de la maison: Ernest Peter, de Berg a.I. (Zurich), à Chêne-Bougeries. Procuration individuelle a été conférée à Marguerite Schüpbach, d'Oberthal (Berne), à Berne. Fabrication, commerce et représentation de flans et poudings. 9, chemin de Grange-Falquet.

28 mai 1960. Huiles comestibles, etc.
Usines Randon S.A. (Randon Werke A.G.), à Chêne-Bourg, exploitation d'une fabrique d'huiles comestibles, de graisses et de margarines, etc. (FOSC. du 2 juin 1959, page 1566). La procuration de Hans Barben est radiée. René Amuat, fondé de pouvoir (inscrit) est maintenant domicilié à Thônex.

28 mai 1960.
Huiles et graisses.
Brand et Cie S.A., à Genève, transactions commerciales de tous genres, etc. (FOSC. du 23 juin 1955, page 1650);
Société Immobilière Gretou, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 janvier 1960, page 87);
Montan Holding S.A., à Genève (FOSC. du 24 mars 1960, page 949), et
Motorex S.A., à Genève, moteurs, machines, outillage, etc. (FOSC. du 19 février 1957, page 477).

Le domicile des sociétés ci-dessus est transféré 76, rue de Lausanne, bureau de Pierre Lacour, expert-comptable.

28 mai 1960. Cadrans, etc.
Revuz S.A., à Genève, fabrique de cadrans, etc. (FOSC. du 26 mai 1959, page 1491). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 avril 1960, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication. Bernard-Paul Blancpain n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Le conseil d'administration reste composé de deux membres, savoir: Jacques-François Ormond (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) nommé président, et Serge-Eugène Revuz (inscrit) nommé secrétaire, lesquels signent collectivement.

Interwa Aktiengesellschaft, Zürich 4

Aktiven — **Bilanz auf 31. Dezember 1959** — **Passiven**

Aktiven	Fr.	Rp.	Passiven	Fr.	Rp.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	100 000	—	Eigenkapital:		
Wertschriften:			Aktien- oder Garantiekapital	200 000	—
Obligationen und Pfandbriefe	203 700	—	Reservefonds	19 500	—
Aktien	45 607	—	Spezialreserven:		
Grundpfandtitel	35 000	—	Organisationsfonds	34 000	—
Kassabestand und Postcheckguthaben	11 263	15	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Guthaben bei Banken	13 448	25	Prämienüberträge	120 000	—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	1 350	—	Schwebende Schäden	30 000	—
Uebrige Aktiven	27 633	30	Uebrige Passiven	13 233	50
			Gewinn	21 268	20
	438 001	70		438 001	70

Zürich, den 20. Mai 1960.

Interwa Aktiengesellschaft
Fischer. Bothier.

Elvia Versicherungs-Gesellschaft, Zürich 2, Claridenstrasse 41

Aktiven — **Bilanz auf 31. Dezember 1959** — **Passiven**

	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	500 000	—	Eigenkapital:		
Wertschriften:			Aktien- oder Garantiekapital	1 000 000	—
Obligationen und Pfandbriefe	918 988	—	Reservefonds	160 000	—
Aktien von Versicherungsunternehmungen	17 000	—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Uebrige Aktien	43 000	—	Prämienüberträge	385 000	—
Uebrige Wertschriften	262 500	—	Schwebende Schäden	1 010 000	—
Grundpfandtitel	805 000	—	Uebrige technische Rückstellungen	120 000	—
Kassabestand und Postcheckguthaben	61 217	—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	172 086	—
Guthaben bei Banken	213 103	—	Depots aus abgegebenen Versicherungen	18 944	—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	126 559	—	Uebrige Passiven	132 860	—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	4 516	—	Gewinn	42 825	—
Stückzinsen und Mieten	23 021	—			
Kautionen	18 944	—			
Uebrige Aktiven	47 867	—			
Garantieverpflichtungen: Fr. 50 000.—.			Garantieverpflichtungen: Fr. 50 000.—.		
	3 041 715	—		3 041 715	—

Zürich, den 22. April/4. Mai 1960.

Elvia Versicherungs-Gesellschaft:
F. Knecht.

Schutz AG., Zürich 6, Rigistrasse 9

Aktiven — **Bilanz auf 31. Dezember 1959** — **Passiven**

	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Wertschriften:			Eigenkapital:		
Obligationen und Pfandbriefe	308 092	50	Aktienkapital	200 000	—
Grundpfandtitel	400 100	—	Reservefonds	40 100	—
Grundstücke	195 000	—	Spezialreserven:		
Kassabestand und Postcheckguthaben	82 085	16	Organisationsfonds	30 000	—
Guthaben bei Banken	46 521	—	Freie Reserve	131 607	93
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	132	22	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Mobiliar und Material	1	—	Prämienüberträge	468 000	—
Uebrige Aktiven	497	75	Schwebende Schäden	41 000	—
			Schuldverpflichtungen:		
			Hypothekarische Belastung der Grundstücke	70 000	—
			Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	5 000	—
			Uebrige Passiven	18 382	53
			Gewinn	28 342	17
	1 032 432	63		1 032 432	63

Zürich, den 11. Mai 1960.

Schulz AG.
E. Rieder. R. Eisenring.

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft, in Basel

Aktiven — **Bilanz auf 31. Dezember 1959** — **Passiven**

	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Wertschriften:			Eigenkapital:		
Obligationen und Pfandbriefe	26 149 824	12	Aktien- oder Garantiekapital	10 000 000	—
Aktien von Versicherungsunternehmungen	3 846 064	38	Reservefonds	10 000 000	—
Uebrige Aktien	7 413 349	85	Spezialreserven:		
Uebrige Wertschriften	7 245 401	24	Kurs- und Währungsreserve	3 000 000	—
Grundpfandtitel	42 989 663	04	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Grundstücke	22 433 000	—	Prämienüberträge	55 973 650	—
Darlehen an Immobiliengesellschaften	2 059 000	—	Schwebende Schäden	39 804 350	—
Bardepots bei Regierungen und Verbänden	4 526	—	Uebrige technische Rückstellungen	5 500 000	—
Kassabestand und Postcheckguthaben	1 008 999	89	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	4 079 363	05
Guthaben bei Banken	6 300 406	44	Depots aus abgegebenen Versicherungen	1 200 853	38
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	3 725 179	97	Schuldverpflichtungen:		
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	6 090 944	07	bei Agenten	321 481	16
Depots aus übernommenen Versicherungen	6 829 476	91	Wertberichtigungen:		
Stückzinsen und Mieten	33 187	31	Diverse Rückstellungen	1 483 600	—
Kautionen Fr. 1 750 252.26			Kautionen Fr. 1 750 252.26		
Uebrige Aktiven	4 081 419	38	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal (Selbständige Genossenschaft) Fr. 14 776 453.09	986 608	—
			Uebrige Passiven	4 831 451	62
Garantieverpflichtungen: Fr. 3 194 730.20.			Gewinn	3 029 082	39
			Garantieverpflichtungen: Fr. 3 194 730.20.		
	140 210 442	60		110 210 442	60

Basel, den 14. Mai 1960.

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft
H. Theler.

Banque Commerciale Arabe, S.A., Genève

Arabische Handelsbank AG. — Banca Commerciale Araba S. p. A. — Arab Commercial Bank S. A. — AL-Bank AL-Tijari-AL-Arabi

Actif — **Bilan au 31 décembre 1959** — **Passif**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	293 783	35	Engagements en banque à vue	133 531	40
Avoirs en banque à vue	2 373 676	98	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	2 116 601	82
Avoirs en banque à terme	363 300	—	Créanciers à terme	1 223 018	80
Effets de change	899 921	10	Autres postes du passif	11 058	20
Comptes courants débiteurs en blanc	88 881	65	Capital	5 000 000	—
Comptes courants débiteurs gagés	1 402 340	70			
Titres et participations permanentes	2 016 474	50			
Autres postes de l'actif	850 766	05			
Profits et pertes:					
Solde de l'exercice précédent Fr. 33 487.58					
Perte de l'année 1959 » 161 608.31	195 095	89			
Comptes d'ordre et cautionnements: Fr. 1 906 144.65.			Comptes d'ordre et cautionnements: Fr. 1 906 144.65.		
	8 484 240	22		8 484 240	22

Dépenses — **Compte de profits et pertes au 31 décembre 1959** — **Recettes**

	Fr.	Ct.		Fr	Ct.
Solde reporté de l'exercice précédent	33 487	58	Intérêts créanciers	58 868	97
Intérêts débiteurs	26 328	10	Commissions	13 555	85
Organes de la banque et personnel	181 588	25	Produit du portefeuille effets	36 452	89
Frais généraux et frais de bureau	58 034	84	Produit du portefeuille titres	63 733	25
Impôts et taxes	21 038	80	Divers	7 249	12
Pertes et amortissements	54 478	40	Perte au 31 décembre 1959	195 095	89
	374 955	97		374 955	97

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Anerkannte Revisionsstellen für die schweizerischen Schiffseigentümer

Institutions de revision reconnues pour les entreprises des propriétaires de navires suisses

Uffici di revisione riconosciuti per le imprese di proprietari di navi svizzere

4. Nachtrag

zu der im SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1957 veröffentlichten Liste.

Der Bundesrat hat als Revisionsstelle für die schweizerischen Schiffseigentümer im Sinne von Artikel 26 des Seeschifffahrtsgesetzes vom 23. September 1953 anerkannt:

4e supplément

à la liste publiée dans la FOSC. N° 55 du 7 mars 1957.

Le Conseil fédéral a reconnu comme institution de revision des entreprises des propriétaires de navires suisses, au sens de l'article 26 de la loi maritime du 23 septembre 1953:

4° complemento

all'elenco pubblicato nel FUSC. N° 55 del 7 marzo 1957.

Il Consiglio federale ha riconosciuto come ufficio di revisione delle imprese di proprietari di navi svizzere, nel senso dell'articolo 26 della legge marittima del 23 settembre 1953:

CONFIDO Treuhand- & Revisions A.-G., Zürich.
(CONFIDO Société fiduciaire et de Vérification S.A., Zurich.)
(CONFIDO Società Fiduciaria e di Verificazioni S.A., Zurigo.)
(CONFIDO Trustee & Chartered Accountants Ltd., Zurich.)

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 314 vom 2. Juni 1960 der Schweizerischen Verrechnungsstelle Zürich

Auszahlungen	Kurse gültig bis auf weiteres	Einzahlungen
63.80	Bulgarien	63.80
14.2952	Griechenland*	14.4724
1.4576	Jugoslawien	1.4576
107.60¾	Polen Warenverkehr (ab 1. 6. 60)	108.14½
17.93½	Polen Uebrige Zahlungen (ab 1. 6. 60)	18.02½
72.291	Rumänien	72.291
60.55	Tschechoslowakei	60.92
0.4844	Türkei (Einzahlungskurse anfragen für: Opium, Tabak)	0.4859
36.969	Ungarn	37.523

* Letzbekannte Kurse. Bei Einzahlungen für Drachmen-Verpflichtungen jeweiliger Tageskurs anfragen. 128. 3. 6. 60.

Ausland-Postüberweisungsdienst – Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs vom 3. Juni 1960 — Cours de conversion dès le 3 juin 1960

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.70; Dänemark: Fr. 62.70; Deutschland: Fr. 103.85; Frankreich: NF. 88.45; Italien: Fr. —.69¾; Marokko: Fr. —.87; Niederlande: Fr. 114.85; Norwegen: Fr. 60.75; Oesterreich: Fr. 16.63; Schweden: Fr. 83.75.

Grossbritannien und Irland (Eire): 1 £ Sterl. = 12.15. Zahlungen durch Vermittlung der (par l'intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 128. 3. 6. 60.

Le revenu national net de la Suisse a atteint en 1959 29,6 milliards de francs

Le fascicule N° 5 de **La Vie économique** de mai 1960 renferme les résultats de l'enquête sur le **revenu national.** Le revenu national net s'est encore accru au cours de l'année 1959 pour s'établir à environ 29,6 milliards de francs qui se décomposent ainsi: revenu du travail 17,8 milliards, revenu professionnel des personnes établies à leur compte 5,5 milliards et revenu du capital proprement dit 6,3 milliards.

On trouvera dans le même fascicule un rapport relatif à **l'imposition du revenu du travail des ouvriers et employés** au cours de l'exercice 1959. La charge fiscale moyenne atteint 4,6% chez les ouvriers et 7,1% chez les employés contre 3,9% et 6,6% l'année précédente. On prendra également connaissance avec intérêt des résultats de l'enquête sur les caisses suisses de pension pendant l'exercice 1955/1956.

Outre les données habituelles concernant les divers secteurs de l'économie suisse, il convient notamment de signaler le rapport annuel sur l'orientation professionnelle et les placements en apprentissage, les résultats définitifs de l'enquête sur **le tourisme en 1959,** ainsi que la statistique des taux de salaires fixés dans les grandes villes par des conventions collectives de travail ou des réglementations publiques (état d'avril 1960). **Le rapport de la Commission de recherches économiques** est annexé au fascicule.

«La Vie économique» est en vente au prix de **1 fr. 30** le numéro. Le prix de l'abonnement annuel, particulièrement avantageux, a été fixé à **10 fr. 50** (les nouveaux abonnés reçoivent encore les fascicules publiés depuis le début de l'année). On est prié d'adresser les commandes à la **Feuille officielle suisse du commerce, 3, Effingerstrasse, Berne, compte de chèques postaux III 520.**

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. - Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

Brasilien

Haben Sie Interessen in Brasilien?
Haben Sie Immobilien zu verwalten?
Möchten Sie eventuell dort investieren?
In der Industrie oder in Immobilien?
Denken Sie an die Fabrikation Ihrer Produkte im Lande selber?
Suchen Sie Verbindung zu brasilianischen Banken, Industrien oder Finanzgruppen?
Möchten Sie eine besondere Transaktion mit Unterstützung einzelner Provinz- oder der Staatsregierung durchführen?

In allen diesen und ähnlichen Problemen steht Ihnen unsere Organisation in Europa und in Brasilien zur Verfügung

Progrebras AG
Gegründet im 1952
Basel, Freie Strasse 88, Telefon 24 70 20

Zürichsee Schiffahrtsgesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 14. Juni 1960, 16.15 Uhr, im Hotel Sonne, in Stäfa.

Geschäfte:

1. Protokoll der Generalversammlung 1959.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1959. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Erneuerungswahlen gemäss § 18 der Statuten.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Betriebsrechnung und Bilanz, sowie Eintrittskarten für die Generalversammlung, können gegen Ausweis des Aktienbesitzes von heute an von unserem Verwaltungsbureau in Zürich-Wollishofen bezogen werden. Die Eintrittskarten berechtigen am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt auf unsern Schiffen.

Die Aktionär-Billette können nach der Generalversammlung schriftlich, unter Angabe der Aktien-Nummern, oder gegen Vorweisung der Aktien persönlich im Verwaltungsbureau bezogen werden.

Zürich, den 20. Mai 1960.

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: **Dr. W. Weber.** Der Direktor: **Dr. W. Latscha.**

UNTERMÜHLE ZUG

Einladung zur 62. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 15. Juni 1960, 15.30 Uhr, im Bureau der Untermühle, Zug, Baarerstrasse, Zug.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht für das Jahr 1959.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1959. Entlastung der Verwaltung und Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
5. Statutarische Wahlen.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 5. Juni 1960 an ordnungsgemäss zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können unter Vorweisung der Titel auf dem Gesellschaftsbureau bezogen werden. Drei Tage vor der Generalversammlung werden keine Stimmkarten mehr verabfolgt.

Zug, den 17. Mai 1960. **Der Verwaltungsrat.**

Compagnie du Chemin de fer Lausanne–Ouchy

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 15 juin 1960, à 15 heures (feuille de présence à 14 heures 45), à la Banque Cantonale Vaudoise, salle du Conseil général, à Lausanne.

Ordre du jour:

Opérations statutaires (art. 18 des statuts, § 1 à 5).

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion ainsi que le rapport des contrôleurs pour l'exercice 1959, seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 6 juin 1960. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées du 6 au 14 juin 1960 sur présentation des titres, au siège social, avenue J.-J. Mercier, 2, gare du Flon, Lausanne.

Le conseil d'administration.

DEVIN (Developpements industriels) S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

mardi, 21 juin 1960, à 10 heures, au siège de la société (étude de Me Jean Brunschvig, 33, rue du Rhône, à Genève).

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration et de l'organe de contrôle.
2° Approbation des comptes.
3° Elections statutaires.
4° Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes arrêtés au 31 décembre 1959, le rapport du conseil d'administration et celui des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires à partir du 10 juin 1960 au siège de la société.

Le conseil d'administration.

General Motors Suisse S.A., Biel

Wir suchen für unsere Finanzabteilung einen flinken, an sauberes und exaktes Arbeiten gewohnten

Hilfskassier (in)

Abgeschlossene kaufmännische Lehre ist Bedingung, Kenntnisse in der englischen Sprache sind erwünscht.

Anmeldeformulare für eine ausführliche Bewerbung können in unserer Personalabteilung schriftlich oder telephonisch (032/2 61 61) verlangt werden.

General Motors Suisse S.A., Biel
Personalabteilung

Société de la Feuille d'Avis de Lausanne et des Imprimeries réunies

Assemblée des porteurs de bons de jouissance

Messieurs les porteurs de bons de jouissance sont convoqués en assemblée pour le **18 juin 1960, à 9 heures précises, à la Société de Banque Suisse** (salle des séances), **à Lausanne.**
L'établissement de la feuille de présence débutera à 8 heures 40.

Ordre du jour:

Modification des statuts consécutive à l'augmentation du capital social et à la répartition du bénéfice net (Art. 4, 43 et 44 des statuts).

Les propositions de modification des statuts seront tenues à la disposition des porteurs de bons de jouissance à partir du 3 juin 1960, auprès de la Société de Banque Suisse, place St-François, à Lausanne.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées auprès de la dite banque jusqu'au 14 juin 1960, à midi, au plus tard. Elles seront délivrées en échange du certificat attestant le dépôt des bons de jouissance auprès d'une banque ou moyennant dépôt des titres auprès de la Société de Banque Suisse, à Lausanne, et ceci jusqu'au lendemain de l'assemblée.

Lausanne, le 27 mai 1960. **Le conseil d'administration.**

Société de la Feuille d'Avis de Lausanne et des Imprimeries réunies

Assemblée générale ordinaire et extraordinaire des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 18 juin 1960, à 11 heures précises, à la société de Banque Suisse (salle des séances), **à Lausanne.**
L'établissement de la feuille de présence débutera à 10 heures 40.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration et de l'organe de contrôle.
2° Approbation des comptes.
3° Décharge de la gestion au conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
4° Adoption du projet de répartition et fixation du dividende.
5° Désignation de l'organe de contrôle.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1959, ainsi que les rapports du conseil d'administration et de l'organe de contrôle, seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au bureau de la Société de Banque Suisse, place St-François, à Lausanne, dès le 3 juin 1960.

A l'issue de l'assemblée générale ordinaire se tiendra une

assemblée générale extraordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

1° Augmentation du capital social de 500 000 fr. à 2 000 000 de fr. par l'émission au pair de 15 000 actions au porteur de 100 fr. nominal chacune.
2° Constatation que toutes les actions nouvelles ont été souscrites et entièrement libérées.
3° Constatation des dispositions prises pour réserver aux anciens actionnaires la possibilité de souscrire les nouvelles actions.
4° Modification des statuts.

Les propositions de modification des statuts seront à la disposition de Messieurs les actionnaires auprès de la Société de Banque Suisse, à Lausanne, et auprès de la Société de la Feuille d'Avis de Lausanne et des Imprimeries réunies, 39, avenue de la Gare, Lausanne, à partir du 3 juin 1960.

Les cartes d'admission aux assemblées générales peuvent également être retirées jusqu'au 14 juin, à midi au plus tard, au siège de la banque précitée. Il ne sera pas délivré de carte d'admission à l'entrée du local de l'assemblée.

Lausanne, le 27 mai 1960. **Le conseil d'administration.**

Sensetalbahn AG.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 17. Juni 1960, 15.15 Uhr, im Gasthof «Bären», in Laupen.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 26. Juni 1959.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz pro 1959.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
6. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Rechnungen, Bilanz und Belege sowie der Revisorenbericht liegen ab 7. Juni 1960 in den Stationsbüros der Stationen Laupen und Neuenegg zur Einsichtnahme auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung, die an diesem Tage zur freien Fahrt auf der Sensetalbahn zum Besuche der Versammlung berechtigen, können erhoben werden: bei der Betriebsleitung in Laupen bis 17. Juni 1960, 12 Uhr; bei der Kantonalbank in Bern (Wertschriftenverwaltung) bis 16. Juni 1960, 17 Uhr.

Laupen, den 1. Juni 1960. **Der Verwaltungsrat.**

Emmental–Burgdorf–Thun-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 21. Juni 1960, um 14.30 Uhr, im Gasthof zum «Bären», Utzenstorf

Traktanden:

1. Wahlen in den Verwaltungsrat.
2. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten pro 1960.
3. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und Bilanz pro 1959.
4. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.

Jahresbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Revisionsbericht sind vom 11. Juni 1960 hinweg am Verwaltungssitz der Gesellschaft in Burgdorf zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können **gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 17. bis 20. Juni 1960** beim Finanzdienst der Gesellschaft in Burgdorf, bei der Solothurner Kantonalbank in Solothurn, bei den Stations- bzw. Bahnhofvorständen von Biberist-Kirchberg, Oberburg-Langnau und Schafhausen-Thun bezogen werden.

Die Zutrittskarten berechtigen am 21. Juni (Versammlungstag) zur freien Fahrt auf der Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn nach Utzenstorf mit denjenigen Zügen, die vor der Generalversammlung dort eintreffen und zurück mit denjenigen Zügen, die nach der Generalversammlung abgehen.

Burgdorf, den 27. Mai 1960. **Der Präsident des Verwaltungsrates:**
Dr. P. Haefelin.

Am 21. Juni 1960 verkehrt folgender Extrazug:

Burgdorf	ab	13.55 Uhr
Kirchberg-A.	ab	14.00 Uhr
Aefligen	ab	14.03 Uhr
Utzenstorf	ab	14.07 Uhr

Vereinigte Huttwil-Bahnen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 17. Juni 1960, um 14.45 Uhr, im Hotel «Stadthaus», Huttwil.

Traktanden:

1. Wahlen in den Verwaltungsrat.
2. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten pro 1960.
3. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und Bilanz pro 1959.
4. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.

Jahresbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Revisionsbericht sind vom 7. Juni 1960 hinweg im Domizil der Betriebsleitung (EBT in Burgdorf) zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können **gegen Ausweis des Aktienbesitzes am 15. und 16. Juni 1960** bei der Betriebsdirektion der Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn in Burgdorf, bei der Bank in Langenthal und bei sämtlichen Stationsvorständen der Vereinigten Huttwil-Bahnen bezogen werden.

Die Zutrittskarten berechtigen am 17. Juni (Versammlungstag) zur freien Fahrt auf allen Linien der Vereinigten Huttwil-Bahnen nach Huttwil mit denjenigen Zügen, die vor der Generalversammlung dort eintreffen und zurück mit denjenigen Zügen, die nach der Generalversammlung in Huttwil abgehen.

Huttwil, den 27. Mai 1960. **Der Präsident des Verwaltungsrates:**
O. Kneubühler.

Am 17. Juni 1960 zirkuliert folgender Extrazug:

Langenthal	ab	14.12 Uhr
Langenthal Süd	ab	14.14 Uhr
Lotzwil	ab	14.17 Uhr
Gutenburg	ab	14.19 Uhr*
Madiswil	ab	14.22 Uhr
Lindenholz	ab	14.24 Uhr
Kleindietwil	ab	14.26 Uhr
Rohrbach	ab	14.29 Uhr
Huttwil	an	14.34 Uhr

* Halt auf Verlangen.

Solothurn–Münster-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 15. Juni 1960, um 15.15 Uhr, im Kurhaus Weissenstein

Traktanden:

1. Wahlen in den Verwaltungsrat.
2. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten pro 1960.
3. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und Bilanz pro 1959.
4. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Revisorenbericht liegen beim Finanzdienst der Betriebsleitung (EBT in Burgdorf) vom 4. Juni 1960 hinweg zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Vorweisung der Aktien oder Ausweis über den Besitz vom 11. bis 14. Juni 1960 bei der Kantonalbankfiliale in Moutier, bei der Solothurner Kantonalbank in Solothurn, beim Finanzdienst der Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn in Burgdorf, sowie bei den Stationsvorständen in Langendorf, Lommiswil, Oberdorf, Gänsbrunnen und Crémines bezogen werden.

Die Zutrittskarten berechtigen am 15. Juni (Versammlungstag) zur freien Fahrt auf der Solothurn-Münster-Bahn nach Oberdorf mit denjenigen Zügen, die vor der Generalversammlung dort eintreffen und zurück mit denjenigen Zügen, die nach der Generalversammlung in Oberdorf abgehen. Im weitern berechtigen sie zu einer Berg- und Talfahrt auf der Sesselbahn Oberdorf-Weissenstein.

Moutier, den 25. Mai 1960. **Der Präsident des Verwaltungsrates:**
Fr. Reusser.

Schweizerzertifikate für Aktien Società Adriatica di Elettricità (SADE) Venedig

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. April hat folgende Kapitalerhöhungen beschlossen:

1. von 72 auf 84 Milliarden Lire durch Ausgabe von 12 Millionen Gratisaktien im Nominalwert von je Lit. 1000.—, dividendenberechtigt ab 1. Januar 1960; 6 alte Aktien geben Anrecht auf 1 Gratisaktie;
2. von 84 auf 90 Milliarden Lire durch Ausgabe von weiteren 6 Millionen Aktien im Nominalwert von je Lit. 1000.—, dividendenberechtigt ab 1. Januar 1960, die gegen bar zu liberieren sind.

Demzufolge werden die Besitzer der von der Schweizerischen Kreditanstalt ausgegebenen Inhaberzertifikate über 100 Aktien eingeladen, den Coupon Nr. 2 dieser Zertifikate **bis am 20. Juni 1960** bei der

Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich,
oder einer ihrer Filialen oder Depositenkassen

einzureichen. Je drei Coupons berechtigen zum Bezuge von 50 Gratisaktien in Form von zwei neuen Inhaberzertifikaten über je 25 Aktien, mit Coupons Nr. 3 und ff., gegen Bezahlung von Fr. —.30 pro Gratisaktie für Spesen.

Eine Barzeichnung findet dagegen in der Schweiz nicht statt. Die Bezugsrechte in der Baremission werden in Italien bestmöglich verkauft und der Erlös wird den Berechtigten vom 1. Juli an zur Verfügung gehalten.

Interessenten für Aktien der Società Adriatica di Elettricità haben weiterhin die Möglichkeit, solche Titel in Form von Inhaberzertifikaten zu erwerben; um die Wiederanlage des Erlöses von verkauften Bezugsrechten zu erleichtern, werden nunmehr auch Inhaberzertifikate über 25 SADE-Aktien ausgegeben. Die unterzeichnete Schweizerische Kreditanstalt erteilt auf Wunsch gerne weitere Auskunft.

Zürich, 1. Juni 1960 **Schweizerische Kreditanstalt**

SWISSPETROL HOLDING AG

Ausgabe von Genußscheinen für Fr. 30 000 000

Die Generalversammlung der SWISSPETROL Holding AG, Zug, hat am 13. Mai 1960 die Ausgabe von 300 000 Genußscheinen ohne Nennwert beschlossen. Die Genußscheine lauten auf den Inhaber.

Dieses Inserat lädt dazu ein, durch Zeichnung solcher Genußscheine Mittel für die Finanzierung der Erdölforschung in der Schweiz zur Verfügung zu stellen. Damit eröffnet sich die Möglichkeit, an einer grossen nationalen Aufgabe mitzuwirken und an einem Unternehmen teilzuhaben, das Gewinnmöglichkeiten birgt, das aber auch zu Verlusten führen kann.

Die SWISSPETROL wird sich an Gesellschaften massgeblich beteiligen, die in der Schweiz die Erforschung und Ausbeutung von Erdöl- und Erdgasvorkommen betreiben, und die dabei für eine wissenschaftlich und technisch einwandfreie Durchführung Gewähr bieten. Sie arbeitet mit den Kantonen, die Erdölkonzessionen zu vergeben haben, den kantonalen und regionalen Gruppen, die solche auswerten, sowie mit erfahrenen ausländischen Bohrgesellschaften zusammen.

Verlangen Sie bei den unten aufgeführten Banken den ausführlichen Emissionsprospekt, der über die mit der Erdölforschung in der Schweiz zusammenhängenden Fragen orientiert.

Zeichnungsangebot

Von den 300 000 Genußscheinen hat die SWISSPETROL im voraus 120 000 Stück zum Preise von je Fr. 100 bei ihren Aktionären plaziert. Die verbleibenden

180 000 Genußscheine der SWISSPETROL Holding AG
ohne Nennwert

werden in der Zeit

vom 3. bis 15. Juni 1960, mittags

zu den nachstehenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung aufgelegt, wobei eine Aktionärgruppe die Garantie für die Plazierung von 150 000 Stück übernommen hat.

1. Der **Bezugspreis** beträgt Fr. 100.— netto je Genußschein; der eidgenössische Emissionsstempel wird von der Gesellschaft getragen.
2. Für die **Zeichnung** ist der hiefür vorgesehene Zeichnungsschein zu benützen. Zeichnungsanmeldungen nehmen spesenfrei entgegen:

   Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
   Schweizerischer Bankverein, Basel
   Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
   Schweizerische Volksbank, Bern
   Julius Bär & Co., Zürich
   A. Sarasin & Cie., Basel
   Darier & Cie., Genf
   Kantonalbank von Bern, Bern
   Aargauische Kantonalbank, Aarau
   Basler Kantonalbank, Basel
   St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen
   Zürcher Kantonalbank, Zürich
   sowie sämtliche schweizerischen Zweigniederlassungen dieser Banken.

   Ausführliche Prospekte und Zeichnungsscheine sind bei diesen Banken erhältlich.
3. Für den Fall einer Ueberzeichnung der angebotenen 180 000 Genußscheine bleibt bei der Zuteilung eine Kürzung vorbehalten.
4. Die **Lieferung** der Genußscheine hat bis spätestens am 25. Juni 1960 stattzufinden.
5. Die definitiven Titel gelangen so bald als möglich zur Ablieferung. An die Zeichner werden keine Lieferscheine abgegeben.
6. Die Genußscheine sind vorläufig nur ausserbörslich handelbar.

Die SWISSPETROL wird jedoch die **Kotierung** der Genußscheine an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern, Lausanne und St. Gallen beantragen, sobald die Voraussetzungen für die Kotierung durch eine erfolgreiche Tätigkeit der einen oder andern Gesellschaft, an der sie beteiligt ist, gegeben sind.

Zug, den 2. Juni 1960.

SWISSPETROL
Holding AG

Der Präsident: Dr. h. c. **Max Schmidheiny.**
Der Vizepräsident: Prof. Dr. **Werner Niederer.**

Treuhand vereinigung AG

Einführung und Reorganisation des industriellen Rechnungswesens Betriebsanalysen

Aarau
Rathausgasse 29
Tel. (064) 2 53 02

Zofingen
Kirchplatz 18
Tel. (062) 8 30 25

Luzern
Grendelhof/ Falkengasse 2
Tel. (041) 3 14 52

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Erblasser:

Beugger Alfred

geb. 1876, des Alfred Konrad und der Margaritha geb. Gruber, alt Hotelier, von und in **Interlaken**, verstorben am 24. Mai 1960.

Eingabefrist bis und mit 4. Juli 1960:

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim **Regierungsstatthalteramt Interlaken**;
b) für Guthaben des Erblassers bei Notar **Alfred Gerber**, Rosenstrasse 30, in **Interlaken**.

Massaverwalter: Gustav Hauswirth, Kaufmann, in **Interlaken**.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Frist schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft (Artikel 590 ZGB).

Interlaken, 30. Mai 1960.

Der Beauftragte:
A. Gerber, Notar.

Erika

seit Jahren erprobt und bewährt!

Einige bekannte Erika-Vorteile:

- **federnd leichter Anschlag** (patent. Typenhebelantrieb)
- **moderne, solide Konstruktion** (Prismenführung)
- **grosse Durchschlagskraft** (bis 10 saubere Durchschläge)

Vorteile unseres Kunden-Services:

- ▶ **kostenlose Probestellung**
- ▶ **Miete mit späterem Kaufrecht**
- ▶ **bequeme Zahlungserleichterungen**

Benützen Sie die Gelegenheit, um die neuen Erika-Modelle mit den zahlreichen technischen Vorzügen kennen zu lernen, und verlangen Sie noch heute den Gratisprospekt oder gleich eine neue Erika zur Probe.

W. Häusler-Zepf AG., Olten

Erika-Generalvertretung für die Schweiz
Ringstrasse 17 — Tel. 062/52294
Adresse der Rayon-Vertretung auf Anfrage

Preiswürdig

WALTHER ADDIERMASCHINE

Modelle modernster Bauart.
Kapazitäten:
9/10-, 11/12-, 11/13-stellig,
mit Multiplizier-einrichtung.

WALTHER

Generalvertretung:

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.

Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33

Ab 1. Oktober 1960 zu vermieten

Geschäftslokale

in Neubau an der Hösehgasse, Zürich 8, 50 Meter von Post Riesbach und Tram. 73 m² Büro- oder Praxisraum im Parterre, 50 oder mehr m² Magazinraum in gut trockenem Keller. Lift. Geeignet für Handel oder stillen Beruf. Auskunft erteilt Telephon 051 / 34 33 38

Sehr preisgünstig zu verkaufen zwei garantiert feuerfeste, sturz- und einbruchsichere

Kassenschränke

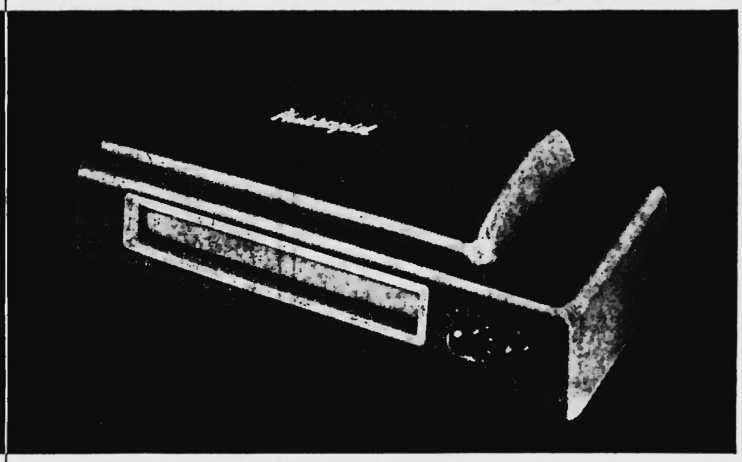
moderne Konstruktion, in neuwertigem Zustande. Anfragen erbeten an **Postfach Transit 469, Bern.**

Mit *Photorapid*

Photorapid bietet Ihnen viele Möglichkeiten, blitzschnell Duplikate für sofort gebrauchte Unterlagen in beliebiger Anzahl bereit zu halten. Beseitigt jede Fehlerquelle und Unklarheit durch Originalwiedergabe der Vorlagen.

Photorapid entlastet teures Personal von jeglicher Abschreibarbeit und kann leicht bedient werden. Mit Photorapid haben Sie den grossen Vorteil, einseitige, doppelseitige, kartonstarke, Luftpost- oder transparente Kopien anzufertigen.

in Sekunden eine weisse Kopie von jeder Vorlage oder Dokument, originalgetreu, haltbar, billiger und besser



15 verschiedene Photprapid-Modelle stehen Ihnen in der Auswahl zur Verfügung. Verlangen Sie Spezialprospekte, unverbindliche Vorführung oder Probeaufstellung der Photorapid-Geräte.

BÜRO-GERÄTE AG ZÜRICH

BADENERSTRASSE 294 TELEPHON 051/253688

Basler-Unfall
Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft in Basel

Die Aktionäre der Basler-Unfall, Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft werden hiermit eingeladen, an der

1. ordentlichen Generalversammlung

welche Mittwoch, den 15. Juni 1960, vormittags 10.45 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft, Aeschenplatz 7, Basel, stattfinden wird, teilzunehmen.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung über das Geschäftsjahr 1959.
2. Bericht der Herren Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Genehmigung des Rechnungsabschlusses per 31. Dezember 1959.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Festsetzung der zu verteilenden Dividende.
6. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und zwei Stellvertretern zur Prüfung der Jahresrechnung 1960.
7. Wahlen in den Verwaltungsrat.
8. Verschiedenes.

Die Eintrittskarten können vom 3. bis 14. Juni 1960 bei der Gesellschaft bezogen werden.

Basel, den 3. Juni 1960. **Der Verwaltungsrat.**

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft in Basel

Die Aktionäre der Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft werden hiermit eingeladen, an der

95. ordentlichen Generalversammlung

welche Mittwoch, den 15. Juni 1960, vormittags 11.15 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft, Aeschenplatz 7, Basel, stattfinden wird, teilzunehmen.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung über das Geschäftsjahr 1959.
2. Bericht der Herren Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Genehmigung des Rechnungsabschlusses per 31. Dezember 1959.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Festsetzung der zu verteilenden Dividende.
6. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und zwei Stellvertretern zur Prüfung der Jahresrechnung 1960.
7. Wahlen in den Verwaltungsrat.
8. Verschiedenes.

Die Eintrittskarten können vom 3. Juni bis 14. Juni 1960 bei der Gesellschaft bezogen werden.

Basel, den 3. Juni 1960. **Der Verwaltungsrat.**

d'Arcis & d'Arcis
AGENCE AMERICAINE S.A.
Holding - Genève

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 31 mai 1960 a décidé, pour l'exercice 1959, la distribution d'un dividende de 6% brut par action.

Le coupon de dividende N° 21 est payable aux guichets de la société, dès le 4 juin 1960 à raison de 4 fr. 20 par coupon, sous déduction de 30% pour l'impôt anticipé et le droit de timbre.

Genève, le 31 mai 1960. **Le conseil d'administration.**

LE FOYER
Société genevoise des habitations économiques

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 15 juin 1960, à 17 heures 30, dans les bureaux de MM. Hentsch & Cie, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le bilan et les rapports sont à la disposition des actionnaires chez MM. Hentsch & Cie.

Pour prendre part à cette assemblée les actionnaires devront déposer les titres et certificats de propriété trois jours à l'avance chez MM. Hentsch & Cie.

Le conseil d'administration.

AG. Hotel Schweizerhof, Bern

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 1. Juni 1960 wird für das Geschäftsjahr 1959 eine Dividende von 7% brutto auf dem Prioritätsaktienkapital und von 6% brutto auf dem Stammaktienkapital ausgerichtet, zahlbar ab 2. Juni 1960, unter Abzug von 30% eidgenössischer Coupon- und Verrechnungssteuer, gegen Ablieferung des Coupons Nr. 15 der Prioritätsaktien und Coupon Nr. 14 der Stammaktien bei

der Kantonalbank von Bern,
der Schweizerischen Volksbank in Bern,
der Spar- & Leihkasse in Bern.

Der Verwaltungsrat.

Société Générale d'Orient

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire annuelle

pour le lundi 20 juin 1960, à 11 heures 30, dans les bureaux de M. Henri Goetz, Corraterie 26, à Genève.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration relatif à l'exercice 1959.
2° Rapport du contrôleur.
3° Approbation des comptes; décharge à donner au conseil d'administration et au contrôleur.
4° Renouvellement statutaire du conseil.
5° Nomination d'un contrôleur et d'un suppléant.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du contrôleur ainsi que le rapport de gestion, sont mis à la disposition des actionnaires chez M. Henri Goetz, Corraterie 26, dès le mercredi 8 juin 1960.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des actions au domicile suivant, et cela jusqu'au 17 juin 1960, à midi:

Crédit Suisse, à Genève.

Union Foncière Suisse

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire annuelle

pour le lundi 20 juin 1960, à 11 heures, dans les bureaux de M. Henri Goetz, Corraterie 26, à Genève.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration relatif à l'exercice 1959.
2° Rapport du contrôleur.
3° Approbation des comptes; décharge à donner au conseil d'administration et au contrôleur.
4° Nomination d'un contrôleur et d'un suppléant.

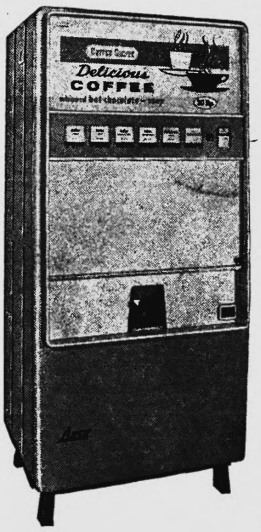
Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du contrôleur ainsi que le rapport de gestion, sont mis à la disposition des actionnaires chez M. Henri Goetz, Corraterie 26, à Genève, dès le mercredi 8 juin 1960.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des actions au domicile suivant, jusqu'au vendredi 17 juin à midi:

Crédit Suisse, à Genève.

NUR APCO GETRÄNKE-AUTOMATEN

bieten Ihnen alle diese Vorteile



- 43jährige Erfahrung
- Boiler aus Glas
- Bakterienlampe
- Eingebauter Mixer
- 1000–2000 Becher Leistung pro Füllung
- Alle wichtigen Teile zwecks Wartung ausschwenkbar, nur durch einen Handgriff, ohne jegliche Demontage

Automaten für:

- Kaffee, Tee, Suppe, Schokolade
- 1–10 kalte Getränke
- Flaschenbier
- Flaschen- und offene Milch
- Mineralwasser
- Kalte und heisse Sandwiches
- Heisse Würste
- Ganze Menus
- Glaces
- Zigaretten etc.
- ganze automatische Kantinen
- Automatenrestaurants

Generalvertretung:
Fässler-Automaten, Friesenbergstrasse 110, Zürich 3,
Telephon 35 50 16 / 35 56 36 Lausanne (021) 28 81 40

Ihr Lieferant für
Polyaethylen Verpackungen
Kunststoffe Flaschen Geräte usw.
Extra-Anfertigungen
Plasti-Pac Zürich AG.
Stampfenbachstrasse 38 Zürich 6/35 Tel. 051/26 96 38 Verkauf Tel. 051/99 82 88 Fabrik

20jährige Erfahrung
«WABERIT»-

Tankisolierung
Kontrolle des Betages auf absolute Wasserdichtigkeit mit pat. Indikationsapparat. Belagsstärke zirka 3–4 mm. Isolierung auf der Baustelle. Referenzen, Muster und Offerten stehen gerne zur Verfügung.
STRASSENBAUMATERIAL AG., BERN
Wankdorffeldstraße 70 Telephon (031) 8 31 84

Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Livrets d'épargne égarés

Les livrets d'épargne nominatifs
N° 162 de 7154 fr. 39,
délivré le 30 novembre 1931;
N° 55129 de 772 fr. 43,
délivré le 20 janvier 1956,
par notre siège, ayant été égarés ou détruits, seront annulés et remplacés par des nouveaux, s'il n'est pas fait opposition d'ici au 3 septembre 1960.

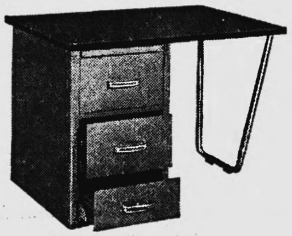
Lausanne, le 28 mai 1960.

Caisse d'épargne et de crédit.

Zu verkaufen, gebrauchte, neuwertige
Hydr. Oberdruckpressen bis 4000 to Druck
Hydr. Unterdruckpressen bis 8000 to Druck
Etagenpressen
Kniehebelpressen
Schmiedepressen
Div. Spezialpressen
Kompl. Akkustationen
Auskunft: Tel. (061) 38 12 01

Gutsa

STAHLMÖBEL



Büromöbel +
Betriebseinrichtungen
Bezugsquellennachweis durch:
FR. GUT AG. HÄGENDORF/SO
Stahlmöbel- und Metallwaren-Fabrik
Telephon 062 / 6 91 49

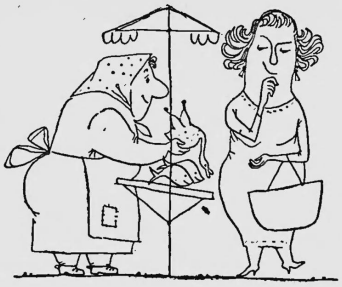
aus alt wird neu:

Büromöbel
wie Pulte, Aktenschränke etc. werden nach neuertigem; bestens bewährtem Verfehren abgeleugt, gebleicht und neu gespritzt mit elkohol- und wesserfestem Leck, eichenferblg hell.
- Abstellflächen werden auf Wunsch mit Kunstherzpletten belegt.
- Der neue Belag MALITE KOSTET NUR OIE HÄLFTE der bisher bekennten Kunstharzplatten und ist ebenfells
- hitz-, kretz- und feuerbeständig
- erhältlich in diversen Modeferben
- Leihpulte gretis
- Genze Schweiz Lieferung frenko
- Referenzen eus grossen Häusern
- Eigene Beiz- und Polierwerkstétte

Verlengen Sie unverbindlich Preise oder den Besuch unserer Fechleute

Es ist ungleublich, aber es ist so: von uns eufgefrischte Büromöbel sind so seuber, dess Sie sie neben neue Möbel stellen können!

möbel madörin
Abteilung RENOVATIONEN
Liestel Telefon 061 84 16 15 / 84 33 02



Wer die Wahl hat...

het die Quel. Wenn Sie sich eber entscheiden müssen, euf welche Art Sie das Unkraut in Ihrem Garten beseitigen sollen, dann gibt's nur eine Wehl:

TURSAL

des zuverlässige Unkreutverillgungsmittel der

ELEKTROCHEMIE TURGI

Messwerkzeuge Falke AG.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 14. Juni 1960, 15 Uhr, im Hotel Metropol, in Solothurn.

Traktanden:

1. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Januar 1959.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die ausführenden Organe.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Rechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung werden gegen Vorweisung der Aktienzertifikate bis und mit dem 13. Juni 1960 am Sitz der Gesellschaft ausgehändigt.

Messwerkzeuge Falke AG.

Silberwarenfabrik Jezler & Cie. AG., Schaffhausen

Die Generalversammlung unserer Aktionäre vom 31. Mai 1960 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1959 auf Fr. 50.— brutto für die Prioritätsaktie und Fr. 100.— brutto für die Stammaktie festgesetzt. Die Auszahlung erfolgt von heute an gegen Aushändigung des Aktiencoupons Nr. 37 nach Abzug von 3% Coupon- und 27% Verrechnungssteuer mit

Fr. 35.— netto pro Prioritätsaktie und
Fr. 70.— netto pro Stammaktie

an den Kassen des Schweizerischen Bankvereins, der Schaffhauser Kantonalbank und der Schweizerischen Volksbank.

Schaffhausen, den 31. Mai 1960. **Die Direktion.**

Société Immobilière Genevoise

L'assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le mardi 14 juin 1960, à 16 heures, à la Chambre de commerce, rue Petitot 8, Genève, salle du 1er étage, avec l'ordre du jour suivant:

1° Rapport du conseil d'administration sur sa gestion pendant l'exercice 1959.
2° Rapport des contrôleurs.
3° Vote sur l'approbation des comptes.
4° Fixation du dividende.
5° Nomination de deux contrôleurs.

Les titres ou les certificats de propriété devront être déposés chez MM. Choisy, Dumont & Cie, rue de la Corraterie 20, cinq jours au moins avant celui fixé pour la réunion.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont déposés dès le 3 juin 1960 chez MM. Choisy, Dumont & Cie, rue de la Corraterie 20.

Le conseil d'administration.

AG. Bündner Kraftwerke

Dividenden-Zahlung

Gemäss Beschluss der 42. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre unserer Unternehmung vom 2. Juni 1960 gelangt für das Geschäftsjahr 1959 eine Dividende von 6% auf das Grundkapital zur Verteilung. Die Auszahlung erfolgt ab 3. Juni 1960 wie folgt:

für die Aktien Serie A zu nominal Fr. 500.— mit Fr. 30.— brutto, abzüglich 3% eidg. Couponsteuer und 27% eidg. Verrechnungssteuer, ergebend Fr. 21.— netto, gegen Ablieferung des Coupons Nr. 18

für die Aktien Serie B zu nominal Fr. 100.— mit Fr. 6.— brutto, abzüglich 3% eidg. Couponsteuer und 27% eidg. Verrechnungssteuer, ergebend Fr. 4.20 netto, gegen Ablieferung des Coupons Nr. 18.

Die Auszahlung erfolgt bei den nachstehend genannten Zahlungsstellen:

Kasse der AG. Bündner Kraftwerke, Klosters,
Graubündner Kantonalbank, Chur und Davos,
A. Sarasin & Co., Basel.

Klosters, 3. Juni 1960. **AG. Bündner Kraftwerke.**

IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LTD.

Avis de paiement du coupon N° 1
des certificats au porteur émis en Suisse

La société a mis en paiement en Grande-Bretagne, le 31 mai 1960, un dividende final pour l'exercice 1959 de sh 1/6d. brut, sous déduction de l'impôt britannique à la source de 38¾%. Les actions de la société sont traitées ex-dividende depuis le 4 avril 1960. En conséquence, le coupon N° 1 des certificats au porteur émis par la Société Nominée de Genève, sera payable à partir du 3 juin 1960 aux guichets, à Genève, de: MM. Ferrier Lullin & Cie, MM. Hentsch & Cie, MM. Lombard, Odier & Cie et MM. Pictet & Cie, sans formalité, à raison de

Fr. 0,5438 net par action,

soit la contrevaleur de 11,025 d. net, moins frais d'encaissement.

Genève, le 1er juin 1960. **Société Nominee de Genève.**

Compagnie du Chemin de fer Vevey-Chexbres

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 15 juin 1960, à 16 heures 30, à l'Hôtel de Ville de Vevey, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires et élection du conseil d'administration avec remplacement d'un ou deux administrateurs.

Le bilan, les comptes et les rapports de gestion et des vérificateurs des comptes sont à la disposition des actionnaires à la Banque cantonale vaudoise, à Vevey, qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée.